

Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde Pottendorf
für die Ortsteile Landegg, Pottendorf, Siegersdorf und Wampersdorf

Ausgabe Nr. 11 - November 2022



Aus dem Inhalt:	Ältere Generation	14	Kindergarten	29	
Bericht des Bürgermeisters	2	Football-News	16	Jugend	30
Wichtige Infos	4	Kunst & Kultur	25	Musikschule	32
Tafel in Pottendorf	5	Kraitschek Wohnpark	26	Schulen	33
2485-Gala-2486	6	Impfbus	27	Mittelteil: Kontakte - Terminkalender -	
Soziales	12	Gelber Sack	28	Notdienste - zum Herausnehmen	

Sehr geehrte Gemeindegänger:innen!

Liebe Jugend!

Energiekosten der Gemeinde

So wie jeden privaten Haushalt und die vielen Unternehmen treffen nun auch die Gemeinden die enormen Kostensteigerungen im Energiebereich.

In den letzten Wochen gab es viele Gespräche mit unseren Energielieferanten. So versorgt Wien Energie die Gemeindeanlagen von Landegg, Pottendorf und Siegersdorf mit Strom. EVN liefert das Erdgas für die gesamte Großgemeinde, den Strom für Wampersdorf und serviziert die Straßenbeleuchtung.

Für den Strom werden wir uns geschätzt bei beiden Anbietern bei rund 42 Cent pro kWh einpendeln. Das bedeutet rund eine Vervielfachung der Stromkosten. Da wir aber bereits vier PV-Anlagen im Jahr 2021 errichtet haben (Schulzentrum, Alte Spinnerei, Bauhof und Kindergarten Pottendorf 1) und diese sehr viel Strom produzieren und weitere 11 PV-Anlagen (Neuer Kindergarten Pottendorf 2, neues Wohnhaus Wampersdorf, Hans-Kitzinger-Kommunikationszentrum Landegg, Brunnenanlage Landegg, Brunnenanlage Pottendorf, Feuerwehrhaus Pottendorf, Kläranlage Pottendorf, Vakuumstation Siegersdorf, Feuerwehrhaus Siegersdorf, Kindergarten Wampersdorf und Feuerwehrhaus Wampersdorf) mit März 2023 in Betrieb gehen werden, können wir die Strompreiserhöhungen zum Großteil kompensieren und senken. 2024 sollten wir dann sogar schon etwas dabei verdienen.

Bei der Straßenbeleuchtung haben wir beschlossen, dass sie auf eine modernere und energieschonendere LED-Technologie umgerüstet wird. Diese Umrüstung soll bis Mitte 2023 abgeschlossen sein. Das hätte bedeutet, dass unsere Servicepauschale pro Lichtpunkt von Euro 118,- auf Euro 66,- gesunken wäre. Bei über 1.700 „alten“ Lichtpunkten wäre es eine Ersparnis von Euro 88.400,- pro Jahr gewesen. Aber leider hat die EVN aufgrund der gestiegenen Preise und Baukosten bereits angekündigt, dass sich der „neue“ Lichtpunktpreis ab Jänner um rund 30% (ganz genau wird er erst im Jänner festgelegt) erhöht. Die Ersparnis fällt damit um Euro 34.000,- geringer aus. Vor allem müssen wir vorerst rund Euro 623.000,- in die Hand nehmen um den Um-

bau zu finanzieren, damit wir weniger Strom verbrauchen. Der größte Brocken, der dabei zu stemmen ist, sind die Gasheizkosten in einigen öffentlichen Gebäuden. Bei den Neubauten seit 2005 haben wir fast immer bereits auf umweltfreundliche Wärmegewinnung gesetzt. So wurden das Wampersdorfer und Siegersdorfer Feuerwehrhaus mit Wasser-Wasser-Wärmepumpen ausgestattet. Auch der Kindergarten Pottendorf 1 wurde 2009 bereits mit einer Wasser-Wasser-Wärmepumpe und einer Solaranlage ausgestattet und voriges Jahr mit einer PV-Anlage ergänzt. Auch der neue Kindergarten Pottendorf 2 und das neue Wohnhaus in Wampersdorf sind mit Wasser-Luft-Wärmepumpen und PV-Anlagen ausgestattet. Außerdem wurden diese auf Passiv-Haus-Standard errichtet.

Das Schulzentrum wurde vor vielen Jahren von einer Öl- auf eine Gasheizung umgebaut. Durch den Denkmalschutz ist der Umbau auf eine Fußbodenheizung nicht möglich gewesen. Auch der Rothe Hof ist mit einer Gasheizung ausgestattet. Ebenso wird der Kindergarten Wampersdorf, das ehemalige Gemeindeamt Siegersdorf, die Wampersdorfer Wohnhäuser Untere Hauptstraße 2 und Weingartenstraße 6, das Pottendorfer Feuerwehrhaus und das Feuerwehrhaus Landegg mit Gas beheizt.

Die Büro- und Aufenthaltsräume am Bauhof werden von einer Wasser-Wasser-Wärmepumpe versorgt, aber die Halle mit Gas beheizt. Da die Alte Spinnerei (Gemeindeamt, Festsaal, Musikschule, Nebenräume und Wohnungen) rund 6.000 m² Nutzfläche aufweisen, war auch hier die Gasheizung die ökonomischste Variante.

Nach Gesprächen mit der EVN müssen wir nun annehmen, dass wir rund Cent 25,- pro kWh im Jahr 2023 bezahlen müssen, das bedeutet je nach Verbrauch eine Erhöhung um das 2 bis 6-fache!

So müssen wir im Bereich des Schulzentrums mit einer Heizkosten Erhöhung von Euro 23.600,- auf Euro 105.000,- oder im Rohen Hof von Euro 6.000,- auf Euro 33.000,- rechnen. Bei den „kleineren Gebäude“ bzw. den sehr gut gedämmten Gebäuden ist die Erhöhung in absoluten Zahlen deutlich geringer. Für unser Gemeindebudget heißt das, dass wir aufgrund des hohen Gaspreises mit Mehrausgaben von rund Euro 200.000,- zu rechnen haben. Bei Strom- und Straßen-

beleuchtung kommen dann noch einmal rund Euro 50.000,- dazu.

Wir versuchen diese Mehrkosten mit verschiedenen Optimierungen der Heizkörper, dem Austausch einzelner Lampen auf LED-Leuchtkörper, der Reduktion der Weihnachtsbeleuchtung, vermehrtem Abschalten von unbenutzten Räumen, Fassadendämmungen, dem Austausch der Straßenbeleuchtungskörper, der Installation von PV-Anlagen uvm. entgegen zu wirken.

Und hoffen so wieder rund Euro 100.000,- pro Jahr einsparen zu können.

Ehrenhöfer & Häusler **Rechtsanwälte GmbH**

2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 17

E-mail: lawyers@rechtsexperte.at

Tel.: 02622/23221-0, 23796-0, Fax 02622/23221-22

Mitglieder der Treuhandrevision

Ehe- und Familienrecht, Ehe- und Wirtschaftsmediation, Vertragsgestaltungen aller Art, Liegenschaftsverkehr, Miet-, Wohn- und Baurecht, Gesellschaftsrecht, Unternehmensberatung, Insolvenzen, Schadenersatz, Verkehrsrecht, Arbeits- und Sozialrecht, Grund- und Firmenbuchverfahren, Verlassenschaften, Strafverteidigung

Praktischer Kassenarzt Dr. Heimo Bruhns

Bei der 2485-Gala-2486 durfte ich unseren neuen praktischen Kassenarzt, Dr. Heimo Bruhns, vorstellen. Er wird, wie schon angekündigt, im zweiten Quartal 2023 seine neue Praxis eröffnen.

Der genaue Praxisstandort wird sich erst in den nächsten Wochen entscheiden. Derzeit gibt es drei Optionen, die bewertet werden. Sobald hier eine Entscheidung getroffen wurde, werde ich Sie gerne informieren!

Foto: seidlseidl.at



Dr.-Kraitschek-Wohnpark Mietwohnungen „Am Rothen Hof 5“

Am 16. November 2022 wurde der 3. Bauteil des Dr.-Kraitschek-Wohnparks eröffnet und von den neuen Mieter:innen bezogen. Einen Bericht dazu finden Sie im Blattinneren.

Für den 4. Bauteil, dessen Bau ebenfalls am 16. November 2022 begonnen wurde kann man sich ab April 2023 anmelden. Wann genau, lesen Sie in der März-Ausgabe 2023.

Derzeit sind einige Mietwohnungen „Am Rothen Hof 5“ frei. Da nun die Wohnbaudarlehen zurückgezahlt sind, sind die Mieten in diesen Wohnungen massiv gesunken und stehen nun allen Interessierten offen. Auf Seite 4 finden Sie die Wohnungsgrößen und die dazugehörigen Mietvorschriften. Bei Interesse bitte einfach Amtsleiterin Ines Steiner kontaktieren.

EUROSPAR - BILLAplus

Am 1. Dezember 2022 eröffnet der neue EUROSPAR-Markt in der Pottendorfer Bahnstraße nach einem rund 7-monatigen Umbau. Dazu wurden auch die Gehsteige in der Hartlgasse sowie ein Teilstück des neuen kombinierten Geh- und Radweges in der Bahnstraße und der Fahrbahnbereich in der Bahnstraße umgebaut. Der Geh- und Radweg wird kommenden Jahr in Richtung Schulzentrum erweitert. Ebenfalls erweitert wird der Geh- und Radweg in Richtung Kreisverkehr, wo er eingebunden und in Richtung Wr. Neustädter Straße weitergeführt wird.

Die Verkehrs- und Gewerberechtsverhandlung für den neuen BILLAplus-Markt in der Wr. Neustädter Straße haben bereits stattgefunden. Die Bescheide werden demnächst durch die BH Baden rechtskräftig, sodass im Frühjahr mit dem Bau begonnen werden kann. Die Fertigstellung soll im Frühherbst 2023 erfolgen.

Heizkostenzuschuss und Pensionistengutscheine

Auch dieses Jahr wird die Marktgemeinde Pottendorf wieder einen Heizkostenzuschuss in Form von Gutscheinen und Pensionistengutscheinen ausgeben. Die genauen Richtlinien und Einkommensgrenzen dazu finden Sie auf den Seiten 12 und 13 dieser Gemeindezeitung.

Gruftsammlung 2022

Auch dieses Jahr führen wir wieder eine Sammlung für die Obdachlosenbetreuungseinrichtung „Gruft“ der Caritas in Wien durch. Was und wie Sie spenden können ist auf Seite 12 beschrieben.

Mit freundlichen Grüßen
und „bleiben Sie gesund!“

A handwritten signature in blue ink that reads "Thomas Sabbata-Valteiner".

Thomas Sabbata-Valteiner
Bürgermeister der Marktgemeinde Pottendorf

STRABAG
TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

Straßenbeleuchtung der Marktgemeinde Pottendorf und Störmeldungsmöglichkeit



Foto:pixabay.com

Grundsätzlich wird die Straßenbeleuchtung in der Marktgemeinde Pottendorf in den einzelnen Straßenzügen automatisch über „Dämmerungsschalter“ reguliert, die sich je nach Über- oder Unterschreiten einer festgelegten Beleuchtungsgrenze de- oder aktiviert.

Ist die Beleuchtung defekt, kann das Serviceteam bei den Reparaturarbeiten die einzelnen Lampen manuell schalten, um so zu eruieren, ob alles (wieder) funktioniert.

Sollten Sie eine Störung der Beleuchtungskörper feststellen, kann sie einfach und bequem über das EVN Störmeldeportal oder die EVN Störmelde-App (Android Smartphones und Apple iOS) gemeldet werden:

evn.at/home/evn-lichtservice/storung-melden

Geben Sie einfach den Standort der Störung ein und wählen Sie anschließend die betroffene(n) Leuchte(n) aus.

Rother Hof – Wohnungen zu vermieten

Am Rothen Hof 5 gelangen ab sofort vier Wohnungen zur Vermietung:

Top 8 – 48,42 m²: 406,59 Euro Brutto-Miete (inkl. 101,12 Euro Betriebskosten)

Top 9 – 34,60 m²: 288,82 Euro Brutto-Miete (inkl. 72,26 Euro Betriebskosten)

Top 14 – 63,24 m²: 527,89 Euro Brutto-Miete (inkl. 132,08 Euro Betriebskosten)

Top 17 – 42,82 m²: 357,43 Euro Brutto-Miete (inkl. 89,43 Betriebskosten)

Alle Wohnungen sind mit einem Lift erreichbar und mit Küche, sanitären Anlagen und einer Gasetagenheizung ausgestattet.

Ansprechpartnerin:

Ines Steiner (Marktgemeinde Pottendorf, Amtsleiterin)

02623/722 78-401

ines.steiner@pottendorf.gv.at

Malerei ZOR
0650 / 89 25 008

- Malerei
- Anstrich
- Fassade
- Spachteln
- Spachteltechnik
- Bodenbeschichtung

ZOR Hüseyin
Maler und Anstreicher
office@malerei-zor.at

Bahnstraße 4
2486 Landegg
www.malerei-zor.at

Winterdienst



Foto:pixabay.com

Um in den Wintermonaten eine optimale Schneeräumung gewährleisten zu können oder in engen Straßen überhaupt die Schneeräumung durchführen zu können, bitten wir Sie auch in diesem Jahr wieder, Ihre Fahrzeuge nach Möglichkeit auf Eigengrund abzustellen. Sollte das nicht möglich sein, bitten wir Sie, Ihr Fahrzeug so zu parken, dass der Schneepflug ungehindert vorbeifahren kann! Dabei ist es vielleicht notwendig das Auto nicht direkt vor dem eigenen Haus abzustellen bzw. in engen Straßen nur auf einer Straßenseite zu parken. Da es immer wieder Schwierigkeiten bei der Schneeräumung gibt, werden Autos, die die Schneeräumung beeinträchtigen ausnahmslos zur Anzeige gebracht! Wir ersuchen Sie auch auf der Straße abgelagerte Baumaterialien noch rasch zu beseitigen!

Wir machen alle Grundstückseigentümer:innen und Hausbesitzer:innen darauf aufmerksam, dass sie verpflichtet sind, **in der Zeit von 6 bis 22 Uhr, die Gehwege oder einen 1,5 m breiten Streifen** (egal ob man einen Gehsteig hat oder nicht) vor ihren Liegenschaften vom Schnee zu säubern bzw. bei auftretender Glätte für eine wirksame Streuung zu sorgen. Und es ist dafür zu sorgen, dass Schneewächten und Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.

Grundstückseigentümer:innen haften bei Unfällen!

Rotes Kreuz mit Team Österreich Tafel ist auch in Pottendorf im Einsatz

In enger Zusammenarbeit zwischen dem Roten Kreuz Baden und der Marktgemeinde Pottendorf gibt es auch eine Ausgabestelle der Team Österreich Tafel in Pottendorf.



Foto: ÖRK/Gianmaria Gava

Wenn Sie helfen möchten, kontaktieren Sie uns unter **059 144 52004** (Mo- Fr, 9-15 Uhr) oder unter baden@n.roteskreuz.at.

Ab jetzt:
Mittwoch zwischen 18.30 und 20 Uhr werden wieder in der „Alten Spinnerei 4“ kostenlos Lebensmittel verteilt.

Bei den Lebensmitteln handelt es sich um tadellose Ware, die allerdings im Handel aufgrund falscher Verpackungsaufdrucke oder eines zu geringen Mindesthaltbarkeitsdatums nicht mehr verkauft werden darf. Das Rote Kreuz hat sich seit Jahren zur Aufgabe gemacht, diese Lebensmittel zu verwenden anstatt zu verschwenden.

Mittlerweile gibt es die Team Österreich Tafel in Baden bereits seit mehr als 10 Jahren und die Zahl der Kunden steigt jährlich an. Aber auch die Unterstützung aus dem ortsansässigen Handel ist ungebremsst .

Wer darf Lebensmittel von der Team Österreich Tafel beziehen?

Um bei der Tafel Lebensmittel beziehen zu können, müssen Sie zuvor folgende Unterlagen beim Roten Kreuz Baden (Montag bis Freitag 8-15 Uhr, Wiener Straße 68a, 2500 Baden) oder bei der Marktgemeinde Pottendorf vorlegen:

- Lichtbildausweis
- Meldezettel
- Einkommensnachweis (aller im Haushalt lebenden Personen)

Anhand Ihrer Unterlagen wird überprüft, ob Sie innerhalb der Einkommensgrenzen gemäß den EU-Richtlinien liegen. Wenn dieser Fall zutrifft, erhalten Sie eine Berechtigungskarte.

Wer kann bei der Team Österreich Tafel mithelfen?

Die Team Österreich Tafel wird ausschließlich von ehrenamtlichen Mitarbeiter:innen betreut. Das Rote Kreuz freut sich immer über Freiwillige, die mitanpacken wollen – sei es im Fahrdienst beim Einsammeln der Lebensmittel von den umliegenden Geschäften als auch bei der Ausgabe. Eine weitere Möglichkeit, in Pottendorf-Landegg als ehrenamtlicher Mitarbeiter:in tätig zu werden, ist beim Seniorentreff mitzuhelfen.

PREWEIN
 ... der Installateur.

Hauptstraße 18 • 2486 Pottendorf
 T 02623 72246 • www.prewein.co.at

Bauspenglerei
ING. GÜNTER GSELMANN

Spenglerarbeiten bei Neubauten und Renovierungen
 Blechdächer und Rostschutzanstriche
 Kaminverkleidungen
 Terrassen- und Balkoneinfassung
 Reparatur nach Sturmschäden

2486 Pottendorf, Thorntongasse 21
 Telefon: 0676/350 93 38
 Fax: 02254/72 809
 E-Mail: bauspenglerei.gselmann@aon.at

5. Gala der Marktgemeinde Pottendorf – Andrea Zich erhielt den Ehrenring

Die Marktgemeinde Pottendorf lud am 29. Oktober zur bereits fünften 2486-Gala-2485 in den Festsaal der Alten Spinnerei ein.

2485 GALA 2486



LABg. Christoph Kainz, Thomas Rittenbacher, Bezirkshauptfrau Verena Sonnleitner, NR Andreas Kollross, Andrea Zich, Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, Alexander Hartwagner, Hermann Hums, Günter Koller, Kelly-Su Schauer, Vzbgm. Gerd Kiefl und Florian Pürzl. (v.l.n.r.)

Über 200 geladene Gäste (Vereinsvertreter:innen, Mitglieder unserer vier Ortsfeuerwehren, Vertreter:innen der Gebietskörperschaften, Ehrenzeichenträger:innen, Mitarbeiter:innen der Schulen und Kindergärten, Gemeindevandatar:innen uvm.) waren gekommen. Ein besonderer Gruß galt Ehrenbürger MR Dr. Michael Schuck, NR Bgm. Andreas Kollross, LABg. Bgm. Christoph Kainz, Bezirkshauptfrau Verena Sonnleitner, Ehrenringträger LRR Rudolf Rödinger und Dechant Josef Lippert.

Bei dieser Gala waren auch wieder viele Mitglieder unserer Blaulichtorganisation anwesend. So konnten wir den Kommandanten der Polizeiinspektion

Thomas Hynek und in Vertretung der über 60 anwesenden Feuerwehrkamerad:innen, Unterabschnittskommandant HBI Harald Frenzl (FF Landegg), Kommandant HBI Reinhard Buresch (FF Pottendorf), Kommandant OBI Reinhard Jungbauer (FF Siegersdorf) und Kommandant OBI Bernhard Leitgeb (Wampersdorf), begrüßen.

Wie jede Gala führte Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, durch diesen Abend. Er freute sich über die rege Teilnahme und nutzte in seiner Begrüßung die Möglichkeit sich bei allen, die sich für unsere Gemeinde engagieren und zwar mehr als sie es tun müssten, zu bedanken. „Wir möchten mit dieser Gala, ein sichtbares DANKE an alle sagen, die

sich für die Allgemeinheit engagieren und dies durch Ehrungen öffentlich zu machen!

Und es soll dieser Abend immer wieder dazu genutzt werden sich in der Gemeinde besser zu vernetzen und sich auch abseits des Berufes besser kennen zu lernen!“, führte der Bürgermeister aus.

Nach der Begrüßung und den Dankesworten gab es einen Rückblick auf das Geschehen in der Gemeinde seit der letzten Gala. Viele waren erstaunt was alles so im Laufe des letzten Jahres umgesetzt wurde. Bezirkshauptfrau Verena Sonnleitner, NR Bgm. Andreas Kollross und LABg. Bgm. Christoph Kainz gratu-

lierten dem Bürgermeister und allen, die in der und für die Gemeinde arbeiten zu den vielen umgesetzten Projekten, Veranstaltungen und Initiativen. „Man sieht in welch einer großartigen Gemeinde sie leben und was hier alles gemeinsam umgesetzt wird!“, war der gemeinsame Tenor.

Die Gala wird immer dazu genutzt, um Gemeindegänger:innen oder Institutionen auszuzeichnen, die sich besonders um die Marktgemeinde Pottendorf verdient gemacht haben. Dieses Jahr wurden 3 Personen und Institutionen durch Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner und Vzbgm. Gerd Kiefl im Namen des Gemeinderates ausgezeichnet. Sowie zwei Mitbürger:innen für ihr couragiertes Eingreifen beim schweren Autounfall auf der A3 am 11. Oktober 2022 Dank und Anerkennung ausgesprochen. Kelly-Su Schauer und Alexander Hartwagner waren zwei von vier Ersther:innen, die bei einem schweren

Autounfall (ein PKW fuhr auf der A3 auf einen LKW auf) den Beifahrer aus einem brennenden PKW zogen und mit der Löschung des Fahrzeugbrandes begannen bevor die Freiwilligen Feuerwehren aus Landegg und Pottendorf an der Unfallstelle eintrafen. Sie retteten dem wie später bekannt wurde, Austria Wien-Spieler Muharem Huskovic damit das Leben, da er sich nicht selbst aus dem brennenden PKW befreien konnte.

Obwohl es eigentlich selbstverständlich sein sollte bei einem Unfall zu helfen, tun das nicht alle, die an einer Unfallstelle vorbeikommen. Aus diesem Grund war es uns ein besonderes Anliegen ihr beherztes Eingreifen mit unserem Dank anzuerkennen.

Weiters wurde der Vorstand des USC Wampersdorf aufgrund des 70-jährigen Vereinsjubiläums und deren engagierte Arbeit auf sportlicher und kultureller Ebene in



Der Ehrenring der Marktgemeinde Pottendorf wurde bei der diesjährigen 2485-Gala-2486 an Amtsleiterin a.D. Andrea Zich verliehen.



Vizebürgermeister Gerd Kiefl (li) und Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner bedankten sich bei Kelly-Su Schauer und Alexander Hartwagner für ihre Zivilcourage.

Wampersdorf die Verdienstmedaille der Marktgemeinde Pottendorf verliehen.

Auch Margit Sabary, die über 18 Jahre Direktorin unserer Mittelschule in Pottendorf war, sollte für ihre Arbeit die Verdienstmedaille der Marktgemeinde Pottendorf verliehen werden. Aufgrund eines Auslandsaufenthaltes konnte sie leider heuer die Gala nicht selbst besuchen, deshalb holen

Tore + Zäune

vom *Spezialisten*
aus *Österreich*



**Ihr
automatisches
Hoftor**

- Aluminium rostfrei
- Gehtüre integriert
- Funkantrieb
- Attraktive Füllungen

Mewald Ges.m.b.H.
Industriestr. 2 0 2623/ 72 225-112
2486 Pottendorf verkauf@mewald.at

Vieles noch günstiger
online shoppen!
garagentor-shop.at



Vizebürgermeister Gerd Kiefl (li) und Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner (re) überreichen Frau Andrea Zich nach 18-jähriger Tätigkeit als Amtsleiterin den Ehrenring der Marktgemeinde Pottendorf.

wir die Ehrung bei einer Schulveranstaltung oder der nächstjährigen Gala in ihrem Beisein nach.

Nachdem unsere liebe Amtsleiterin Andrea Zich mit 1. Juli 2022 ihren wohlverdienten Ruhestand antrat, war unsere Freude besonders groß, dass wir sie bei der Gala offiziell in diesen verabschieden und sie für ihre über 18-jährige Tätigkeit bei uns im Gemeindeamt mit dem Ehrenring der Marktgemeinde Pottendorf auszeichnen durften.

In diesem Jahr wurden aber nicht nur einzelne Personen ausgezeichnet, auch die Marktgemeinde Pottendorf selbst durfte eine Auszeichnung entgegennehmen. So wurde sie mit der Plakette für besondere Leistungen im Bereich Gesundheitsförderung und Prävention 2022-2024 geehrt – überreicht von Arbeitskreisleiter GGR Gerhard Pfneiszl und Ulrike Fertl übernahm diese der Bürgermeister stellvertretend für die Gemeinde .

Der offizielle Festakt wurde durch das gemeinsame Singen der ersten Strophe der österreichischen Bundeshymne beendet.

Nach dem Festakt wurde ein großartiges Buffet, das uns das Gasthaus Luzija zusammengestellt hat, eröffnet. So konnte der Galaabend 2022 gemütlich kurz nach Mitternacht ausklingen.

Musikalisch begleitet wurde die 2486-Gala-2485 wieder von Stipsich & Band, die mit einigen Pottendorf-bezogenen Liedern („Schlossparklied“, „Pottendorfer Linie“ usw.) für Begeisterung sorgten!

Für die wunderschönen Foto-Eindrücke war, wie auch schon beim letzten Mal wieder Roman Seidl – seidlseidl.at – verantwortlich.

Herzlichen Dank dafür!



Ernährungswissenschaftlerin Ulrike Fertl, Mitglied der Gesunden Gemeinde Pottendorf mit Arbeitskreisleiter GGR Gerhard Pfneiszl und Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner freuen sich über die Auszeichnung für besondere Leistungen im Bereich Gesundheitsförderung und Prävention 2022-2024.

SuralikWachswender
HAUSTECHNIK OG

Reparatur, Wartung und Verkauf!

Firmensitz: Nylzienweg 17, 2486 Siegersdorf
Servicestützpunkt: Finkenweg 8, 2483 Ebreichsdorf
Tel.: 0664/654 86 55
Tel.: 0664/512 15 74
www.sunwachs.at

Gas Klima Wasser Lüftung Heizung
Siegersdorf – Ebreichsdorf

Sissi's Eck
natürlich Essen

02623/72263
0664/2148337

2486 Pottendorf, Marktplatz 3
Sissis.eck@gmx.at

Gasthaus Kellner
Eva Blüml

Herzlichen Empfang

2485 Pottendorf • Esterhazystraße 21 • Telefon: 02623/722 92
office@gasthaus-kellner.at

HERZLICH - GASTLICH - GUT



Hermann Hums, Thomas Rittenbacher, Günter Koller und Florian Pürzl (2 bis 5 von li) nahmen die Auszeichnung für den USC Wampersdorf von Vzbgm. Gerd Kiefl (li) und Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner (re) entgegen.



Die Gäste wurden mit einem köstlichen Buffet, gezaubert vom Gasthaus Luzija verwöhnt. Für musikalische Unterhaltung sorgte wieder Stipsich & Band. So konnte die Gala nach allen Ehrungen festlich ausklingen.

Die Ortsgruppe der Naturfreunde Pottendorf veranstaltete den Fitmarsch/NTV-RUN 2022 in Pottendorf.



Bei durchwachsenem Herbstwetter wurde der diesjährige Wandertag, organisiert von den Naturfreunden Pottendorf, abgehalten. Wie bereits Tradition, starteten die Läufer:innen beim Schlossparkeingang, um die 11 km lange Strecke zu bewältigen.

Danach zogen die Wanderer mit großer Motivation nach, ganz frei nach dem Motto: „Gemeinsam gesund bewegen“, um am Nationalfeiertag ein Zeichen der Fitness zu setzen. Dieses Mal ganz neu, auf einer geänderten Routenführung mit 8,6 km, die viel Zustimmung erhielt.

Ergebnis der ersten drei Plätze nach Gruppen:

Zeitnehmung: Gerhard Strasser

Streckenlänge: 11 Kilometer

Männer

1. Platz	Thomas Wolf	00:42:17
2. Platz	Franz Hiess	00:47:51
3. Platz	Martin Felbermaier	00:48:33

Frauen

1. Platz	Ingrid Arockner	1:00:05
2. Platz	Gerti Weiss	1:04:11
3. Platz	Roswitha Kurill	1:05:30

Jugend

1. Platz	Erfan Akbari	00:55:03
2. Platz	Mohamoud Alslash	00:57:27
3. Platz	Kenan Alhamid	00:57:30

Kinderklettern für Anfänger

Kinder haben einen natürlichen Bewegungsdrang und das ist gut so. Klettern ist eine sehr gute Möglichkeit diesen Bewegungsdrang auszuleben. Klettern schult den Gleichgewichtssinn, erweitert die Bewegungsmuster, erhöht die Konzentrationsfähigkeit, verbessert die Koordination von Armen und Beinen und schafft Vertrauen in sich selbst und andere.

Spielerisch lernen Kinder ab 5 Jahren bei uns das Klettern kennen. Dabei steht der Spaß im Vordergrund, unsere Betreuer:innen legen speziell auf kindgerechte Inhalte, Wert und sorgen für unterhaltsame Kletterstunden. Ungezwungen haben die Teilnehmer:innen die Möglichkeit neue Bewegungserfahrungen kennen zu lernen und neue Bewegungsmuster zu entdecken.

Die Naturfreunde Pottendorf veranstalten einen Kletter-Anfängerkurs für Kinder ab 5 Jahre

In diesem Kurs werden die Kinder spielerisch an die Bewegungsart „Klettern“ als Sport herangeführt. Die natürliche Bewegungsbegabung wird gefördert und ausgebaut. Gleichgewichtssinn, Beweglichkeit und Körperkoordination werden bei Kletter- und Gruppenspielen weiterentwickelt.



Fotos: Robert Glock

Auch erste Grundkenntnisse der Seil- und Sicherungstechnik werden vermittelt.

Unser Kletterkurs findet im Landessportzentrum Viva in Steinbrunn statt. Dort steht uns eine Kletterhalle mit 315 m² Toprope- und Vorstiegsbereich und 70 m² Boulderbereich zur Verfügung.

Robert Glock, Vorsitzender Naturfreunde Pottendorf



Freiberufliche Heilmasseurin
 2486 Landegg
 Brunnergasse 9
Termine unter
 0664/494 48 72

Wanderungen im Dezember:
 Do, 8.12. Adventwandern
 Sa, 31.12. Silvesterwandern
 Alle Infos unter pottendorf.naturfreunde.at

Tag der offenen Tür im Rothen Hof



Links: Volvo 123 GT. Rechts: Audi 100 S Coupé

Fotos: Gernot Schäfer

Am 26. Oktober fand die letzte Veranstaltung der heurigen Museumssaison statt, der „Tag der offenen Tür“. Obwohl die Geschichte des letzten Jahres zugleich traurig war, wegen des Todes unserer Obfrau Elisabeth Leopold, und unseres ehemaligen Obmanns Otto Gutmann, bemühten wir uns, einen netten Abschluss der laufenden Saison zu gestalten. Wir luden Besitzer von Oldies ein, uns Einblick in ihre Hobbies zu gewähren. Mit zwei Autos, wie sie vor einem halben Jahrhundert unterwegs waren und den Erklärungen ihrer Eigentümer, scheint uns dies auch gelungen zu sein (AUDI 100 S Coupe gebaut zwischen 1969 und 1976 und ein VOLVO 123GT gebaut zwischen 1967 und 1970). Dazu gab es noch die üblichen Führungen durch das Museum und das Archiv, sowie die Möglichkeit, sich eine Erinnerungsmünze zu stanzen und sich im Caféhaus bei Kuchen und Suppe zu entspannen. Wir bemühen uns weiterhin, unser Heimatmuseum mit neuen Ausstellungen und neu adaptierten Räumen sehenswert zu gestalten. Renovierungsarbeiten sind im Gange.

Gernot Schäfer, Obmann ARGE Heimatforschung

Nächste Veranstaltung: Adventabend am 8. Dezember.

Vielleicht haben Sie Lust uns ehrenamtlich beim Inventarisieren oder Umräumen zu helfen. Etwas Muskelkraft und handwerkliches Geschick wären gern gefragt, bitte melden Sie sich einfach unter **0664 4321758**.

TÖRÖK
GARTENGESTALTUNG

PLANUNG - AUSFÜHRUNG - BETREUUNG

ROBERT TÖRÖK

www.török-gartengestaltung.at
roberttoeroek@gmx.at

Neustift 27
2486 Pottendorf

Tel.: 0664/ 44 18 425
Fax.: 02623/ 72 334

- Gartengestaltung
- Fassadenbegrünung
- Baumpflege- und Rodung
- Be- und Entwässerungstechnik
- Holzkonstruktionen
- Platz- und Wegebau
- Mauer- und Treppenbau
- Teich-, Bach- und Schwimmteichbau
- Spielplatzbau
- Ganzjahresbetreuung
- Frühjahr- und Herbstbetreuung
- Urlaubsbetreuung
- Kostenlose Besichtigung / Erstberatung



Dr. Jacqueline Bauer

HNO Fachärztin & Ärztin für Ästhetische Medizin

hnobauer.at

Anton Proksch-Gasse 27 2491 Neufeld/ Leitha

0650/ 44 22 331

PRIVAT

Heizkostenzuschuss der Marktgemeinde Pottendorf 2022



Foto:pixabay.com

Die Marktgemeinde Pottendorf gewährt auch heuer wieder einen Heizkostenzuschuss für einkommensschwache Gemeindegänger:innen. Aufgrund der eklatanten Preissteigerungen im Energiebereich heben wir den Heizkostenzuschuss im Vergleich zum Vorjahr an und die Einkommensgrenzen werden deutlich erhöht, um den Bezieher:innenkreis auszuweiten!

Der Heizkostenzuschuss der Marktgemeinde Pottendorf wird am Dienstag, dem 13. Dezember 2022 von 8 – 15 Uhr in der Höhe von Euro 210,- in Form von Einkaufsgutscheinen ausgegeben, welche in allen Geschäften der Marktgemeinde Pottendorf eingelöst werden können. Der Heizkostenzuschuss der Marktgemeinde Pottendorf kann bis 31. Jänner 2023 beantragt werden! Anspruchsberechtigt

sind österreichische Staatsbürger:innen sowie EU-Staatsbürger:innen die ihren Hauptwohnsitz vor dem 1. Oktober 2022 in der Marktgemeinde Pottendorf hatten und noch immer haben und die angegebenen Einkommensgrenzen (siehe Tabelle) nicht überschreiten.

Bei Überschreitung der Einkommensgrenzen um maximal 5 % wird ein Heizkostenzuschuss von Euro 140,- und bei einer Überschreitung bis maximal 10 % ein Heizkostenzuschuss von Euro 70,- in Form von Einkaufsgutscheinen gewährt.

Die Einkommensgrenzen, die für den Gemeindeheizkostenzuschuss gelten sind um durchschnittlich 20 % höher als jene für den Landesheizkostenzuschuss. Besonders Kinder wurden bei der Bemessung höher mit einberechnet!

Generell gilt:

Als anrechenbares Einkommen gilt die Summe der Einkommen aller im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen. Nicht angerechnet werden die Familienbeihilfe, Schüler- und Studienbeihilfe, Kinderzuschüsse, Ausgedingeleistungen, Lehrlingsentschädigungen und Pflegegeld.

Bitte nehmen Sie alle Ihre aktuellen Einkommensnachweise (Dezember 2022) mit, um in Ihrem Sinn alles rasch und unbürokratisch abwickeln zu können. Die Antragsformulare erhalten Sie am Gemeindeamt und können gleich an Ort und Stelle ausgefüllt werden.

Einkommenshöchstgrenzen (Brutto) für den Heizkostenzuschuss der Marktgemeinde Pottendorf für 2022:

Heizkostenzuschuss	Euro 210,-	Euro 140,-	Euro 70,-
Alleinstehend	bis Euro 1.200,-	bis Euro 1.260,-	bis Euro 1.320,-
Ehepaar, Lebensgefährten	bis Euro 1.900,-	bis Euro 1.995,-	bis Euro 2.090,-
3. erwachsene Person	Euro 700,-	Euro 735,-	Euro 770,-
Für jedes Kind	Euro 200,-	Euro 210,-	Euro 220,-
Für jede weitere erwachsene Person	Euro 700,-	Euro 735,-	Euro 770,-

Wir sammeln wieder für die Betreuungseinrichtung GRUFT



Foto:pixabay.com

Derzeit dringend gesucht:

- **Waschbare Woldecken, ganz dringend!!!**
- Taschentücher
- Herrensocken, dunkle Farben, normale Länge, keine Stutzen, Gr. 40-46
- Herrenunterhosen, Slips und Boxershorts, dunkle Farben, alle Größen
- Fleisch- und Fischdosen, Gulasch, Sugo, Chilli, Bohnen- und Gulaschsuppe, Ravioli, Dicksaft
- Gebrauchte Schlafsäcke

Außerdem sammeln wir:

Haltbare Lebensmittel: Kaffee, Tee, Fruchtsaftsirup, Fertigpüree, Haltbarmilch

Hygieneartikel & Reinigungsmittel: Taschenkämme, Einweg-Doppelklingen-Rasierer, Rasierschaum, Zahnpasta, Zahnbürsten, Wegwerfhandschuhe, div. Cremes, Wattestäbchen, Damen-Hygieneartikel (Tampons, Damenbinden etc.), Oropax, Waschpulver

Gesundheit: Pflaster, Leukoplast, Kamillosan-Salbe, Betaisodona-Lösung, Betaisodona-Salbe, Entlausungsshampoo (CarylDerm oder A-Par), Taschentücher

Sonstiges: Isomatten, Schlafsäcke, waschbare Wolldecken, Fahrscheine, Zigaretten, Feuerzeuge, Hundefutter

Sie können Ihre Sachspenden an folgenden Tagen in der Alten Spinnerei 1 – Festsaal abgeben:

Montag, 5. Dezember 2022
von 8 bis 15 Uhr

Dienstag, 6. Dezember 2022
von 8 bis 15 Uhr

Mittwoch, 7. Dezember 2022
von 8 bis 18 Uhr

Freitag, 9. Dezember 2022
von 8 bis 12 Uhr

GIB DEIN BESTES!

Spende Blut.
www.gibdeinbestes.at

Samstag, 10. Dez. 2022
9:00-12:00 u. 13:00-14:30

Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

Alte Spinnerei
POTTENDORF

Blut spenden können Personen zwischen dem 18. und dem 70. Geburtstag, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen Lichtbildausweis zur Blutspende mit. Weitere Infos: 0800 190 190

Weihnachtsgutscheine für Pensionist:innen und Menschen mit besonderen Bedürfnissen der Marktgemeinde Pottendorf 2022



Die Marktgemeinde Pottendorf gewährt Pensionist:innen mit einem geringen Einkommen zu den Weihnachtsfeiertagen auch heuer wieder eine finanzielle Unterstützung in Form von Einkaufsgutscheinen. Auch hier haben wir die Zuwendungen aufgrund der enormen Teuerungen erhöht!

- **Alleinstehende: 75 Euro**
 - **Ehepaare bzw. Lebensgemeinschaften: 120 Euro**
- Die Gutscheine können in den ortsansässigen Geschäften eingelöst werden.

Diese Unterstützung erhalten alle **Pensionist:innen**, deren **Brutto-Pension Euro 1.320,-** (für Alleinstehende) bzw. **Euro 2.090,-** (für Ehepaare und Lebensgemeinschaften) nicht übersteigt.

Die Beantragung bzw. Auszahlung wird auch heuer wieder gleichzeitig mit der Ausgabe des Heizkostenzuschusses durchgeführt.

Auch **Menschen mit besonderen Bedürfnissen** (Gemeindegänger:innen mit Behindertenausweis) bekommen von der Marktgemeinde Pottendorf Weihnachtsgutscheine in der Höhe von **Euro 50,-** (hier gibt es keine Einkommensgrenzen).

Die Beantragung bzw. Auszahlung wird auch heuer wieder gleichzeitig mit der Ausgabe des Heizkostenzuschusses durchgeführt bzw. werden den bereits gemeldeten Menschen mit besonderen Bedürfnissen die Gutscheine automatisch zugesandt!

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne die Mitarbeiter:innen der Bürgerservicestelle!

Haben Sie bitte keine Scheu und nehmen Sie diese Sozialleistungen in Anspruch. Ein geringes Einkommen zu haben ist keine Schande!

PVÖ-Ortsgruppe Pottendorf-Ausflug zum Apfelbauern und ins Freilichtmuseum



Traumhaftes Wetter in der Bergschänke.

Foto: Hans Kitzinger

Bei der traditionellen Fahrt zum Apfelbauern des PVÖ-Ortsgruppe Pottendorf am Freitag, 28. Oktober 2022 waren 32 Pensionist:innen mit dabei. Heuer wurde wieder das Südburgenland für den Einkauf von qualitativ hochwertigen Äpfeln gewählt. Ein Familienbetrieb der Apfelstraße in Kukmirn hatte ein reichhaltiges Angebot an naturnah produziertem Obst und saftigen Äpfeln von höchster Qualität. Es wurden auch andere Schmankerl wie diverse Fruchtsäfte, Schnäpse und Kürbiskernöl etc. angeboten und gekauft.

Anschließend ging es nach Neusiedl bei Güssing zum Landgasthof Vollmann wo die Gruppe mit einem ausgezeichneten Mittagessen verwöhnt wurde. Alle waren voll des Lobes über die servierten Menüs, die besonders gut schmeckten und der freundlichen Bedienung.

Der nächste Programmpunkt war ein interessanter Besuch mit Führung im Freilichtmuseum Ensemble Gerersdorf. Gebäude und Gerätschaften stammen vorwiegend aus dem südlichen Teil des Burgenlandes, das bis 1921 zu Ungarn gehörte und aus dem angrenzenden heutigen Westungarn. Der Abschluss eines wunderschönen Tagesausfluges bei herrlichem Wetter war in Ungerberg in der Bergschänke wo die Gruppe unter anderem mit einer schmackhaften Jause und guten Wein bewirtet wurde.

Eine zufriedene und gut gelaunte Gruppe trat nach einem erlebnisreichen und interessanten Tagesausflug mit einem Bus der Firma Hietz um 18:30 Uhr die Heimfahrt an.

Hans Kitzinger



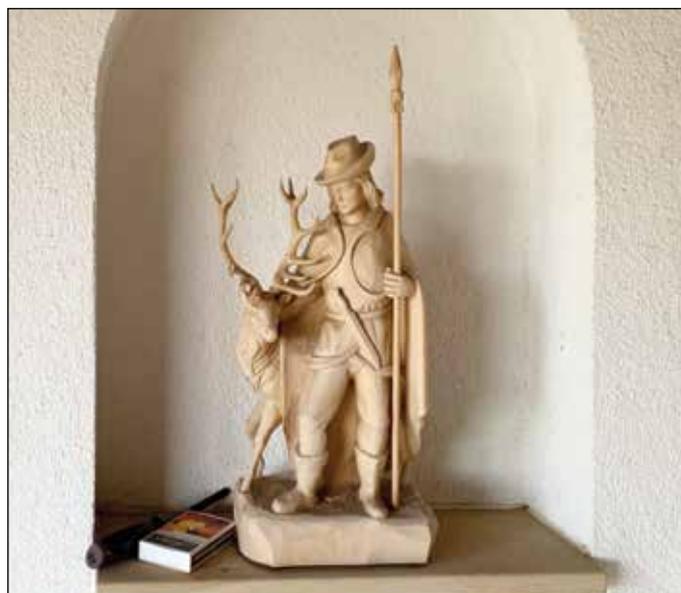
Freiberufliche Heilmasseurin
2486 Landegg
Brunnengasse 9
Termine unter
0664/494 48 72

10 Jahre Hubertuskapelle und Hubertusmesse



Vor 10 Jahren, am 26. Oktober 2012, wurde die Hubertuskapelle in Pottendorf eingeweiht. Pandemiebedingt (ohne 2020) fand am 26. Oktober 2022 die 10. Hubertusmesse statt. Dechant Josef Lippert zelebrierte die Festmesse, die von den Jagdhornbläser:innen begleitet wurde.

Jagdleiter Willi Fröhlich freute sich, dass auch dieses Mal wieder das Wetter mitspielte und so viele Gäste (es waren wieder über 120) kamen. Gratulation zur erfolgreichen Durchführung der 10. Hubertusmesse und ein Danke an alle Mitwirkenden!



Ein „bombiger“ Überraschungsausflug der GENERATION 50+



Am 20. Oktober war es wieder soweit und wir konnten zum Überraschungsausflug der GENERATION 50+ laden. Auf diese Weise möchten wir allen Teilnehmer:innen unser DANKE für ihre Treue ausdrücken und übernehmen deshalb alle anfallenden Kosten für diesen Ausflug (Bus, Eintritt und Führung). Wie es bei Überraschungen so üblich ist, wird natürlich das Ziel dieses Halbtagesausfluges bis zum Schluss streng geheim gehalten.

Um 14 Uhr startete für 43 Personen die Fahrt ins Ungewisse und so wurde im Bus munter drauf losgeraten, wo die Reise wohl hingehen könnte. Bei der Ortstafel von Wiener Neudorf war es allerdings fast nicht mehr zu verheimlichen: wir sind zur Firma Niemetz gefahren und haben einen „Schwedenbomben-Workshop“ gemacht.

Dabei wurde sehr interessant über die Gründung der Firma durch Zuckerbäckermeister Walter Niemetz im Jahre 1926 in Wien, aber auch über die Höhen und Tiefen bis zur Übernahme durch die Schweizer Heidi Chocolat AG berichtet. Wir haben erfahren, dass der Name „Schwedenbombe“ als Hommage an den schwedischen Freund und „Miterfinder“ gedacht war, heute nur mehr in Wiener Neudorf produziert wird, pro Tag 450.000 Schwedenbomben vom Band laufen und in ganz Mitteleuropa ausgeliefert werden.

Dann kam auch schon der praktische Teil: Jeder sollte zwei bis drei Schwedenbomben selbst erzeugen und verzieren. Das war zwar eine klebrige Angelegenheit, aber den-



Stärkung beim Heurigen in Guntramsdorf.

Fotos: Eva Sokele

noch von den meisten mit großem Ehrgeiz und viel Spaß bewältigt wurde. Gut verpackt konnten die eigenen Werke mit nach Hause genommen werden und alle waren ziemlich stolz auf ihre tollen Produkte.

Nach so viel Süßem war der nette Heurige in Guntramsdorf ein willkommener Abschluss bevor der Bus gegen 19 Uhr wieder Richtung Pottendorf fuhr.

Eva Sokele, Vorstand GENERATION 50+

ELEKTROUNTERNEHMEN
MANFRED NOVAK
 ELEKTRO · ALARM · SICHERHEITSTECHNIK
 2486 Pottendorf, Industriestraße 7 · Büro: Getreidestraße 22
 Tel.: 0660/3111460 · E-Mail: manfrednovak@icloud.com

ZIVILGEOMETER
 Dipl.- Ing. Wolfgang TSCHIDA
 Staatlich befugter und beedeter Ingenieurkonsultent für Vermessungswesen
 Ebereichsdorf, Rathausplatz 1/L3 0664/355 75 27
 www.zivilgeometer.com tschida@zivilgeometer.com

Nachwuchs der AFC Mustangs werden österreichischer Vize-Meister und Cup-Sieger!

Kaum zu glauben, aber trotz des erst kurzen Bestehens des Footballvereines der Mustangs in Ebenfurth konnten schon jüngst die ersten große Erfolge verbucht werden!

So hat es die Mannschaft der U12 in einer Kooperation mit den AFC Rangers aus Mödling heuer bereits in das Finale der heimischen Staatsmeisterschaft geschafft.

Am 13. November war es dann soweit! Mit Heimvorteil in Ebenfurth ging das hart umkämpfte Spiel gegen die Dacia Vikings über die Bühne. Von der Unterstützung ihrer jubelnden Anhängerschaft beflügelt, liefen die Kids der Mustangs zur Höchstform auf und hätten beinahe das Unmögliche geschafft. Nach vier spannenden Vierteln, hart umkämpften Yards und vielen spektakulären Touchdowns auf beiden Spielerseiten, griffen dann doch noch die Dacia Vikings mit einem Spielendstand von 32:46 Punkten nach dem Sieg.

Aber nichtsdestotrotz war man bei den Mustangs genauso stolz auf den Titel des Vizemeisters wie die Dacia Vikings auf ihren Meistertitel – und das zu Recht!

Auch Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner freute sich über diesen Erfolg und gratulierte gleich allen Mannschaftskindern aus Pottendorf und Defensive-Trainer Mario Schmitt, ebenfalls ein Pottendorfer zu diesem Ergebnis.

Auch Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner freute sich über diesen Erfolg und gratulierte gleich allen Mannschaftskindern aus Pottendorf und Defensive-Trainer Mario Schmitt, ebenfalls ein Pottendorfer zu diesem Ergebnis.



Solche tollen Erfolge in so kurzer Zeit können nur durch die vorbildliche Jugendarbeit eines engagierten Trainerstabs, allen Vereins-Mitwirkenden und motivierten Kindern entstehen!



Stehend: Kolbinger Kilian, Kolbinger Marc-Noel, Groth Thoralf-Claus, Bürgermeister Sabbata-Valteiner Thomas, Schmitt Dominik, Zadrazil Elias, Theuerweckl Mathias, Trainer Schmitt Mario. Kniend: Schwab Nico, Neihsl Matteo, Freydenschlag Jakob (vlnr)

Foto: Reinhard Kopinits



Fotos: Nathalie Sagl

WE WANT YOU

Wir suchen immer Verstärkung für unsere Teams. Willst du Teil der Herde werden?

Dann schau gleich vorbei:
mustangs-football.at

Gemeindeamt - Alte Spinnerei 1

02623 / 7 22 78, Fax DW 24

gemeindeamt@pottendorf.gv.at

pottendorf.at

Bitte um telefonische Terminvereinbarung!

Öffnungszeiten:
Bürgerservicestelle,
Standesamt, Amtsleitung

Mo. u. Di: 8-15 Uhr
Mittwoch: 8-18 Uhr
Do. u Fr: 8-12 Uhr

Öffnungszeiten:
Buchhaltung und
Bauamt

Montag: 8-12 Uhr
Mittwoch: 8-12 u. 16-18 Uhr
Freitag: 8-12 Uhr

Amtsleitung

Ines Steiner 02623 / 7 22 78 - 401

Bauamt

Mathias Mozelt 02623 / 7 22 78 - 301
Daniela Werther 02623 / 7 22 78 - 302

Buchhaltung, Gemeindewohnungsverwaltung

Andrea Brunner 02623 / 7 22 78 - 201
Philipp Gsellmann 02623 / 7 22 78 - 202
Gerda Schmitmeier 02623 / 7 22 78 - 203
Bettina Reiter 02623 / 7 22 78 - 204

Bürgermeisterbüro

Christian Wernig 02623 / 7 22 78 - 501

Bürgermeister

Montag: 10.30-12 Uhr
Mittwoch: 16-18 Uhr
Freitag: 10.30-12 Uhr

Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner 02623 / 7 22 78 - 502
0664 / 512 31 01

Der Bürgermeister ist auch Wohnungsreferent. Alle Wünsche bzgl. Gemeindewohnungszuteilung können in den Sprechstunden des Bürgermeisters vorgebracht werden!

Bürgerservicestelle

Jasmin Denner 02623 / 7 22 78 - 101
Sandra Jungwirth 02623 / 7 22 78 - 103
Brigitte Theuerweckl 02623 / 7 22 78 - 104
Natascha Trimmel 02623 / 7 22 78 - 105

Haustechnik Alte Spinnerei

Adolf Pfungstl und Thomas Takvorian 02623 / 7 22 78 - 303
0676 / 52 09 206

Standesamt

Ines Steiner 02623 / 7 22 78 - 401
Christian Wernig 02623 / 7 22 78 - 501

Öffentlichkeitsarbeit & Gemeindezeitung

Mag. Elisabeth Waidacher 02623 / 7 22 78 - 601

Bauhof - Industriestraße 1

02623 / 7 24 18 oder 0650 / 7 22 78 10

bauhof@pottendorf.at

Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum

Pottendorf, Industriestraße 10

Dienstag: 17.00-19.00 Uhr

Mittwoch: 8.00-10.00 Uhr

Freitag: 10.30-12.30 Uhr

Samstag: 8.00-11.30 Uhr

An Feiertagen keine Entsorgung!

Bauhof-Leitung

Patrick Kollruss 0650 / 7 22 78 10
Martin Gollop-Gsellmann 0650 / 7 22 78 13

Haustechnik Gemeindewohnungen

Leopold Serentschy 0676 / 38 38 278

Technik Wasserzähler

Franz Kaubeck 0650 / 7 22 78 11

Kläranlage Pottendorf - Industriestraße 10

gav@dialog-gruppe.at

Wasser- und Kanalbereitschaft

David Kaufmann 0650 / 7 22 78 12
Ing. Dominik Csukovich 0676 / 9 71 28 92

Kindergärten und Schulen

Kindergarten Pottendorf 1 - Bahnstraße 29
02623 / 7 37 57

Kindergarten Pottendorf 2 - Otto-Glöckel-Straße 23
02623 / 7 48 21

Kindergarten Wampersdorf - Weingartenstraße 6
02623 / 7 25 90

Schulzentrum - Johannes-Heigl-Gasse 2
Volksschule - Dir. Manuela Laser - 02623 / 7 22 38 - 10
NÖ Mittelschule - Dir. Markus Schmitner - 02623 / 7 22 38 - 11
Schulwart - David Larosch - 0676 / 74 90 560

Musikschule - Alte Spinnerei 2
Dir. Mag. Hanna Fandl - 0660 / 371 06 61

Heimatmuseum Rother Hof

Pottendorf, Hauptstraße 25, 02623 / 737 55

Museum: Führungen nach tel. Vereinbarung

Archiv: Auskünfte nach tel. Vereinbarung
(0677/62375787)

Erreichbarkeiten der Ortsvorsteher

Pottendorf - Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner
Thorntongasse 13, 0664 / 512 31 01

Landegg - Ortsvorsteher GGR Roland Holike
Stollenbachgasse 2a, 0664 / 513 12 30

Siegersdorf - Ortsvorsteher Vzbgm. Gerd Kiefl
Gartengasse 12, 0650 / 888 86 13

Wampersdorf - Ortsvorsteher GGR Franz Pöschl
Untere Hauptstraße 27, 0677 / 61 58 00 26

Katholische Gottesdienste

Die Gottesdienste finden wöchentlich zu den angegebenen Zeiten statt.

Dienstag

18.30 Uhr, Pottendorf

Samstag

18.30 Uhr, Landegg
17 Uhr, Siegersdorf

Mittwoch

18.30 Uhr, Landegg

Sonntag

8.30 Uhr, Wampersdorf
9.45 Uhr, Pottendorf

Achtung Pfarrkirche Pottendorf

Anstelle der Abendmesse (18.30 Uhr) findet am 6., 13. und 20.12. um 6 Uhr die Rorate mit anschließendem Frühstück im Pfarrhof statt.

Achtung Pfarrkirche Wampersdorf:

Anstelle der Abendmesse (18.30 Uhr) findet am 2., 9., 16. und 23.12. um 6.30 Uhr die Rorate statt.

Evangelischer Gottesdienst

Samstag, 24. Dezember

17 Uhr Filialkirche Landegg

Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum Kläranlage, Industriestraße 10

Die Öffnungszeiten wiederholen sich wöchentlich zu den angegebenen Zeiten.

Dienstag

17 bis 19 Uhr

Freitag

10.30 bis 12.30 Uhr

Mittwoch

8 bis 10 Uhr

Samstag

8 bis 11.30 Uhr

Fahrplan Müllabfuhr

Montag, 5. Dezember

Biotonne

Mittwoch, 7. Dezember

Abfuhrbereich 1 (Landegg):
Aschetonne, Gelber Sack, Restmüll

Abfuhrbereich 1 und 3 (Landegg, Pottendorf)

Gelbe Tonne

Freitag, 9. Dezember

Abfuhrbereich 3 (Pottendorf):
Aschetonne, Gelber Sack, Restmüll

Montag, 12. Dezember

Abfuhrbereich 2 (Siegersdorf, Wampersdorf):

Aschetonne, Restmüll

Dienstag, 13. Dezember

Abfuhrbereich 2 (Siegersdorf, Wampersdorf):
Gelber Sack, Gelbe Tonne,

Montag, 19. Dezember

Biotonne

Mittwoch, 21. Dezember

Gelbe Tonne

Aufgrund der COVID-19-Situation können Termine verschoben oder abgesagt werden.

Bitte achten Sie auf Ankündigungen und Aushänge!

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung ist der:
5. Dezember 2022

Der Wochenmarkt am Marktplatz beim Feuerwehrhaus öffnet am **Mittwoch, Freitag und Samstag** von 8-13 Uhr.

Frisch Gekochtes aus unserer Gemeinde



Gasthaus Kellner
02623/ 72 292
gasthaus-kellner.at



Tekin Pizzeria
0699/18 19 34 34
pizzeria-tekni-lieferung.at



Pizzeria Albino
02623/ 72 26 73
pizzeria-albino.at



Gasthof zur Leithabrücke
02623/ 72 646
gasthofzurleithabruecke.at

ELEKTRO bauer
Michael Bauer
2485 Wampersdorf

elektro_bauer@a1.net
Telefon 0699/11310487

Elektroinstallationen
Baustromverteiler
Infrarotheizungen
E-Befunde u. Geräteprüfung
Steuerung- u. Beleuchtungstechnik
uvm..



Tierarzt Dr. med. vet. Michael Dalik
Ordination jederzeit nach Vereinbarung
Hausbesuche nach Terminvereinbarung
A-2486 Siegersdorf Handy: 0664 / 240 16 40 Pottendorfer Straße 11

Veranstungskalender

Freitag, 2. Dezember

Punschhütte FF Wampersdorf, Feuerwehrhaus ab 17 Uhr

Samstag, 3. Dezember

Punschhütte Verschönerungsverein Landegg, Vereinslokal, ab 17 Uhr

Punschhütte FF Wampersdorf, Feuerwehrhaus ab 17 Uhr

Sonntag, 4. Dezember

Pottendorfer Adventkonzert, Pfarre Pottendorf, 16 Uhr

Dienstag, 6. Dezember

Spielenachmittag des Pensionistenverbandes, Alte Spinnerei 4, 14-17 Uhr

Nikolausfeier, Pfarre Pottendorf, 16 Uhr

HI. Messe mit Nikolofest, Pfarre Wampersdorf, 17 Uhr

Mittwoch, 7. Dezember

Punschhütte FF Wampersdorf, Feuerwehrhaus ab 17 Uhr

Donnerstag, 8. Dezember – Maria Empfängnis

Adventabend der ARGE Heimatforschung, Rother Hof, Hauptstraße 25, 17 Uhr

HI. Messe, Pfarre Wampersdorf, 8.30 Uhr

HI. Messe, Pfarre Pottendorf, 9.45 Uhr

ÖWR Adventfeier, Pottendorferstr. 21, Siegersdorf, 15 Uhr

Weihnachtsmarkt am Sportplatz, Wampersdorf, 9-20 Uhr

Samstag, 10. Dezember

Siegersdorfer Adventmarkt, ab 10 Uhr

Sonntag, 11. Dezember

Siegersdorfer Adventmarkt, ab 10 Uhr

Familienmesse, Pfarre Landegg, 9.45 Uhr

Benefizlauf für den Verein SEHIBE, Alte Spinnerei, 10 Uhr

Mittwoch, 14. Dezember

Pensionistennachmittag, Hans Kitzinger Kommunikationszentrum, Landegg, 14.30-18 Uhr

Bußgottesdienst mit Beichtmöglichkeit, Pfarre Landegg, 18.30 Uhr

Samstag, 17. Dezember

Punschhütte Verschönerungsverein Landegg, Vereinslokal, ab 17 Uhr

Montag, 19. Dezember

Weihnachts Open Stage der Musikschule, Festsaal der Alten Spinnerei, 18 Uhr

Samstag, 24. Dezember

Weihnachtspunschstand, Schlosspark Pottendorf, 10-15 Uhr

Krippenfeier der Jungschar, Pfarre Pottendorf, 15.30 Uhr

Krippenandacht, Pfarre Wampersdorf, 16 Uhr

Christmette, Pfarre Siegersdorf, 17.30 Uhr, Pfarre Wampersdorf, 22 Uhr, Pfarre Landegg, 22 Uhr, Pfarre Pottendorf, 24 Uhr

Sonntag, 25. Dezember – Christtag

Weihnachtsmesse, Pfarre Pottendorf, 9.45 Uhr

Montag, 26. Dezember – Stephanietag

HI. Messe, Pfarre Landegg, 9.45 Uhr

Dienstag, 27. Dezember

Neujahrskonzert, Festsaal, Alte Spinnerei 1, Pottendorf, Einlass: 19 Uhr, Start: 20 Uhr

Samstag, 31. Dezember

Silvesterpunschstand, Schlosspark Pottendorf, 10.30-15.30 Uhr

HI. Messe, Pfarre Wampersdorf, 17 Uhr

Ausg'steckt is:

Klampfl: 14. bis 18. Dezember, Fischastr. 43, Siegersdorf, weinbau-klampfl.at, 0664/10 12 2489

ZAHNARZT DR. HACKER
 Wiener Straße 3 - Pottendorf - 02623/73585
Ordinationszeiten: Mo: 10 - 16 Uhr;
 Di und Do: 10 - 18 Uhr; Fr: 10 - 14 Uhr
 Kronen und Brücken
 Mundhygiene - Zahnspangen
Alle Kassen!

APOTHEKE ZUM ST. NIKOLAUS
 Tel.: 02623-72275 Fax: 02623-72460
 Mo-Fr: 7.30-12 Uhr und 14.30-18 Uhr
 Sa: 8-12 Uhr
www.apotheke-pottendorf.at
 2486 Pottendorf - Marktplatz 14

RIEFL INSTALLATIONENMANAGEMENT HAUSTECHNIK
GAS WASSER HEIZUNG GENERATIONENBÄDER
 2486 Siegersdorf 0650 / 391 58 98
kiefl66-haustechnik.at

Medizinische Bereitschaftsdienste - Dezember 2022

Datum	Apotheken	Zahnärzte:innen
3. und 4. Dezember	Pottendorf	Dr. Rezwan A. Felixdorf 02628/65757
7. und 8. Dezember	Hornstein	Dr. Aixberger-Kraus S. Bad Vöslau 02252/76574
10. und 11. Dezember	Hornstein	DDr. Hlawatsch T. Wr. Neustadt 02622/23409
17. und 18. Dezember	Neufeld	Dr. Hacker W. Pottendorf 02623/73585
24. bis 26. Dezember	Unterwaltersdorf	Mag. DDr. Reisenbauer Pfaffstätten 02252/85118
31. Dezember/ 1. Jänner	Ebreichsdorf	Dr. Treer J. Berndorf 02672/82294
Das angeführte Datum gilt für die Bereitschaftsdienste der Apotheken und Zahnärzte:innen.	Wochenende: Samstag ab 12 bis Montag 8 Uhr Feiertag: 18 Vortag bis 8 Uhr nachfolgender Tag.	Die Zahnärzte:innen sind in der Zeit von 9 Uhr bis 13 Uhr für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. eines Notfalles in ihren Ordinationen unter der angegebenen Telefonnummer erreichbar.

Telefonnummern der umliegenden Apotheken

Notruf 1455	Pottendorf 02623/72275	Ebreichsdorf 02254/72220
Ebenfurth 02624/54045	Neufeld 02624/52312	Hornstein 02689/22090
Teesdorf 02253/80540	Unterwaltersdorf 02254/74844	

Ärztbereitschaft

Von Montag bis Sonntag erreichen Sie während der Nachtstunden (19 Uhr - 7 Uhr), den **NÖ-Ärztendienst** unter der Telefonnummer **141!** Bei gesundheitlichen Problemen haben Sie auch die Möglichkeit die **telefonische Gesundheitsberatung** unter der Nummer **1450** (ohne Vorwahl) **kostenlos rund um die Uhr – 24h – zu erreichen!** - „**Wenn's weh tut! 1450**“

Ordinationszeiten Allgemeinmedizinerin

Dr. Ursula Leitner Tel.: 02623/73147, Pottendorf - Hartlgasse 15, Mo, Di, Do, Fr: 7.30-11.30 Uhr, Mo: 15-17 Uhr, Do: 16-18 Uhr

ACHTUNG:

Die Ordination von Frau Dr. Leitner bleibt vom **31.12.2022 bis 8.1.2023** geschlossen!

Ordinationszeiten Zahnärzte:innen

Dr. Karin Dosti – Tel.: 02623/73853, Pottendorf – Marktplatz 5, Mo: 9-19 Uhr; Di: 9-15 Uhr; Mi: 9-16 Uhr; Do: 12-19 Uhr; Fr: 12-19 Uhr

Dr. Walter Hacker – Tel.: 02623/73585, Pottendorf – Wiener Straße 3, Mo: 10.30-16 Uhr; Di und Do 12-18 Uhr; Fr 10-14 Uhr

Ordinationszeiten Wahlärzte:innen und Therapeuten:innen

Allgemeinmediziner:innen (nach telefonischer Vereinbarung):

MR Dr. Horst Birkner – Tel.: 02623/72268 oder 0699/18181898 – Bahnstraße 8

Dr. Oliver Rückert – Tel.: 0699/10747548 – Pallischgasse 2

Dr. Barbara Rückert-Mücke – Tel.: 0664/1035885 – Pallischgasse 2

Dr. Dorit Wintersperger – Tel.: 0676/3046066 – Hartlgasse 15.

Orthopäde (nach telefonischer Vereinbarung): **Mag. Dr. Manfred Neumaier** – Tel.: 02623/73147 – Hartlgasse 15.

Psychotherapeutinnen (nach telefonischer Vereinbarung):

Ursula Korbel (Tel.: 0664/1845486) – teilw. Verrechnung mit Krankenkasse möglich – Wiener Str. 22, Pottendorf.

Elisabeth Koch (Tel.: 0650/3535355) – Obere Hauptstraße 1A, Wampersdorf.

Sozialmedizinische Dienste in der Marktgemeinde Pottendorf:

Caritas – Baden – Tel.: 0664/5483915

NÖ Hilfswerk – Am Rothen Hof 5 – Tel.: 059/24959410

Pflege- und Betreuungszentrum Pottendorf (Landespflegeheim) – Esterhazystraße 27 – Tel.: 02623/75215

Rotes Kreuz, Hauskrankenpflege, Stützpunkt Landegg – Wiener Straße 68 a, 2500 Baden – 059/14452004

Notrufe:

Feuerwehr: 122
Polizei: 133
Rettung: 144

Polizei-Inspektion Pottendorf: 05/91333311
Vergiftungszentrale: 01/4064343
Gasnotruf: 128

Benefiz Lauf/Walk für den Verein SEHIBE

Treffpunkt:

„Alte Spinnerei“ Pottendorf
Sonntag, 11. Dezember 2022
10:00 Uhr

Spenden
von 10:00 bis 12:00 Uhr
möglich

Die Freunde des Lauftreffs Pottendorf laufen / walken
gemeinsam einige Kilometer für den
Verein SEHIBE

oder

einfach vorbeikommen um zu Spenden



Impressum: Offenlegung lt. § 25 des Mediengesetzes: Name des Medieninhabers: Marktgemeinde Pottendorf. Informationsblatt der Marktgemeinde Pottendorf zur Information der GemeindebürgerInnen. Der Medieninhaber ist zu 100 % Eigentümer des Unternehmens. Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, Alte Spinnerei 1 2486 Pottendorf. Druck: offset3000, 7035 Steinbrunn. Alle Fotos ohne Fotonachweisbezeichnung stammen von der Marktgemeinde Pottendorf.

ZIVKO MIJAILOVIC

- Kfz-Fachbetrieb & -Handel
- Reparatur aller Automarken
- Fahrzeug- & Motorwäsche
- Reifenservice - Elektrik

2486 Pottendorf, Bahnstraße 41
E-mail: zivko@aon.at
Tel.: 02623/75 3 83, Fax DW 4
Mobil: 0699/1030 5073



Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr
Freitag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr



INGENIEURBÜRO DENK GMBH



Kulturtechnik & Wasserwirtschaft
Planender Baumeister



A-2351 Wr. Neudorf, Triesterstraße 10/1/133
Tel.: 02236 / 320 276
office@florian-denk.at * www.florian-denk.at

Charity-Aktion, der Pottendorfer WIRTSCHAFTSTREIBENDEN

Advent SCHAU fenster

POTTENDORF

*Schau'n
Sie herein!*

- Bäckerei Huber-Janele**
7-11 Uhr - Pottendorf, Marktplatz 4
- HAMP - Architektur & Agentur**
17-21 Uhr - Pottendorf, Waldhiergasse 2, hamp.at
- Malermmeister Pulz**
16-19 Uhr - Pottendorf, Schauraum Bahnstraße 40, malermmeisterpulz.at
- Die Eresene Buchhandlung**
15-20 Uhr - Pottendorf - Hauptstraße 20 - dieeresene.at
- Forever Living Products Nina Meixner**
16-20 Uhr - Landegg - Seepark 37 - ninameixner.flp.at
- Baerenman Premium Spirits**
17-21 Uhr - Landegg, Badenerstraße 17 - baerenman.com
- Powerqueen | Fitness-Lifestyle-Beauty**
17-22 Uhr - Pottendorf, Bahnstraße 44 - powerqueen.at
- Hofmann Catering**
16 Uhr - Siegersdorf, Pottendorfer Str: 88 - heuriger-lechner.eatbu.com
- Use RoseS - Natur-Leben-Kunst**
15-20 Uhr - Landegg, Badenerstraße 22 - use-roses.com
- WiWo Spirits**
15-20 Uhr - Pottendorf, Wampersdorfer Str: 34 - shop.wiwo-spirits.com
- Generations Café**
14.30-19 Uhr - Pottendorf, Esterhazystraße 27
- Café Carambol**
15-18 Uhr - Pottendorf, Hartlgasse 16 - cafecarambol.at
- Mika's Zwirnladl**
16-19 Uhr - Pottendorf, Esterhazystraße 16 - 0699 811 04 380
- Sissi's Eck - natürlich Essen**
6-18 Uhr - Pottendorf, Marktplatz 3 - 02623 72263
- Bücherei Pottendorf**
14-19 Uhr Pottendorf - Hauptstraße 20 - dieeresene.at
- Paradeisa.at**
17-20 Uhr - Pottendorf - Hinter den Gärten 27 - paradeisa.at
- EFM Alfred Piller - Versicherungsmakler**
16-20 Uhr - Pottendorf, Hauptstraße 6 - efm.at/pottendorf.at
- DEKOTEEK**
18-22 Uhr - Pottendorf, Esterhazystraße 10 - www.dekoteek.at
- WohlZeit - Gemeinschaftspraxis**
15-18 Uhr - Pottendorf, Wilhelm-Sailer-Straße 23 - 0664 733 68 620
- Bioresonanz Sonja Hiess**
18-20 Uhr - Pottendorf, Dr.-Th.-Körner-Str. 2 - bioresonanz-pottendorf.at
- Raiffeisenbank Zweigstelle Pottendorf**
15-20 Uhr - Marktplatz 15 - www.raika.at
- iKos22 - Irena Kosic**
15-19 Uhr - Pottendorf, Wiener-Straße 9/1 - ikos22.at
- Spendenübergabe**
11 Uhr - Pottendorf, beim Feuerwehrhaus

Alle Infos zur Charity-Aktion
und den Aktivitäten finden Sie unter
adventschaukenster.at

Der Spendenerlös ergeht an soziale Einrichtungen und
Jugendorganisationen in der Großgemeinde Pottendorf

**WIR für
die gute
Sache!**

Pfarre Pottendorf-Landegg

ADVENT KONZERT

Sonntag

Sonntag, 4.12.2022

Pfarrkirche Pottendorf
17 Uhr

gestaltet von den Pottendorfer Chören
Kirchenchor, Klangkörper und
Männergesangsverein

Solist:innen:
Amelie Ricca
Dechant Mag. Josef Lippert
Organist Rainer Pauer MA

Pfarr PunschStandl

16 bis 20 Uhr am Kirchenplatz

Der Spendenreinerlös kommt der Pfarre Pottendorf-Landegg zugute.

www.hamp.at | heinz.hamp.design

Adventfeier

am 8. 12. 2022
um 15.00 Uhr
in Siegersdorf
Pottendorferstraße 71
ab 16:00 Uhr Fackelausgabe

WASSERRETTUNG

Für Speisen und warme Getränke ist gesorgt.
Der Reinerlös dient der Beschaffung von Einsatzmaterialien.

Impressum: ÖNWF-Abwehr Pottendorf-Siebtsch, Pottendorferstraße 21, 1480 Siegersdorf

Die Freiwillige Feuerwehr Wampersdorf lädt zur

PUNSCH-HÜTTE

am Vorplatz beim Feuerwehrhaus

Freitag, 02.12. & Samstag, 03.12.22 ab 17.00 Uhr

Mittwoch, 07.12.22 ab 17.00 Uhr
um 18.30 Uhr kommt der Nikolaus mit einer Überraschung

19.00 Uhr KRAMPUSLAUF
der Brauchtumsgruppe St. Veit/Tr.

Punschvariationen, Glühwein, Spiralkartoffel, Maroni, uvm.

Der Reingewinn dieser Veranstaltung wird zum Ankauf neuer Ausrüstung verwendet.
Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Freiwillige Feuerwehr Wampersdorf.

Kommandant: OBI, Bernhard Leitgeb, Weidengasse 9, 2485 Wampersdorf

Weihnachtsmarkt

am Sportplatz

8. Dezember

von 09:00 bis 20:00 Uhr

Aussteller:

Lebenshilfe Weigelsdorf - Produkte der Werkstätte	Walter Scherz - Ätherische Öle und Holzdekoration
Lucia Zigrea - Weihnachtsbäckerei	Annika Pürzl - Weihnachtsdekoration
Robert Bachtrögler - Speck	Michael Steiner - Honig aus Wampersdorf
Birgit Hoffmann - Keramikprodukte und Töpferwaren	MATO (Oto Matuella) - Gemälde

Der USC verwöhnt Sie währenddessen mit heißem Punsch, Glühwein, Maroni, Braterdäpfeln und weiteren Köstlichkeiten.

CHRISTBAUMVERKAUF

BÄUME AUS WALDVIERTLER KULTUREN

WEIHNACHTSMARKT

MIT REGIONALEN AUSSTELLERN

SPORTPLATZ WAMPERSDORF



Genießen Sie am 8.12.2022 die Vorweihnachtszeit mit Glühwein und Punsch, heißen Maroni und Bratkartoffeln.

08.12.2022 9 – 20 Uhr
Christbaumverkauf mit Weihnachtsmarkt

10. & 11.12.2022 9 – 12 Uhr und 13 – 16 Uhr

17. & 18.12.2022 9 – 12 Uhr und 13 – 16 Uhr

Solange der Vorrat reicht



WEIHNACHTS - OPEN STAGE

Mo, 19. Dezember 2022

18:00 Uhr

Festsaal Alte Spinnerei

Buffet vom Elternverein



Der Verein SEHIBE - Selbsthilfe Behindertenerzieher lädt zum



23. Siegersdorfer Adventmarkt

Samstag, 10. Dezember
Sonntag, 11. Dezember
ab 10 Uhr

Zu kaufen gibt es:
• Bastelsachen, Weihnachtsdekoration,
• Handarbeiten und Christbäume.
Und auch für das leibliche Wohl ist
bestens gesorgt!

Mit
Riesentombola



CHRISTBAUM- VERKAUF

zugunsten der
Freiwilligen Feuerwehr Siegersdorf

03.12. 14 bis 22 Uhr

04.12. 10 bis 16 Uhr

17.12. 14 bis 22 Uhr

18.12. 10 bis 16 Uhr

Pottendorfer Str. 96
2486 Siegersdorf

Genießen wir gemeinsam die besinnliche Adventzeit.
Für Speis und Trank ist beim Punschstandl hinter dem
Feuerwehrhaus bestens gesorgt.



Verkauf der Waldviertler Christbäume durch Haslinger Agrar

Der Reinerlös dient zur Anschaffung von Einsatzbekleidung. Verantwortlicher: FF Siegersdorf, Kdt. Reinhard Jungbauer, 2486 Siegersdorf, Pottendorfer Straße 96 - Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der aktuellen COVID-19 relevanten Sicherheitsmaßnahmen statt!

LAUFTREFF POTTENDORF

für „Junggebliebene“



Einsteiger - Hobbyläufer - Walker

WANN: Wochentlich jeweils am Mittwoch, 18:00 Uhr
Die Teilnahme ist kostenfrei
WO: Alte Spinnerei – Gemeinde Pottendorf (am Parkplatz)
WER: ALLE – Anfänger, sportlich Begeisterte, geübte Läufer und Walker

WIE: In Gruppen (Einsteiger, Hobbyläufer und Walker), kurze Einführung, individueller Lauf / Walk mit erfahrenen Guides
Auslaufen und Dehnen
Gesamtdauer der Einheit ca. eine Stunde

LAUFEN: gertrud.weiss@aon.at
WALKEN: eva.soupal@kabelnet.at



Wir stellen uns vor ...

Wer bin ich?	Gertrud Weiß - Sport begleitet mich mein ganzes Leben. Seit 25 Jahren begeisterte Hobbyläuferin mit Ausbildung in Gesundheit und Sport
Was mache ich beruflich?	Ich bin im wohlverdienten Ruhestand
Mein Bezug zur Gesundheit?	Gesunde Einstellung zur körperlichen und geistigen Aktivität – im Rahmen der jeweiligen Möglichkeit
Wieso ist das Thema Gesundheit für mich so wichtig?	Es ist meine Lebenseinstellung und ich bin überzeugt ein gesunder Lebensstil macht nicht nur glücklich, sondern fördert die Zufriedenheit
Warum arbeite ich im AK Gesunde Gemeinde GG Pottendorf mit?	Um für ALLE eine Plattform zu bieten, die gerne in Gemeinschaft Gleichgesinnter laufen/walken wollen
Kontakt:	0664 / 823 18 74 gertrud.weiss@aon.at



Wer bin ich?	Eva Soupal
Was mache ich beruflich?	Ich bin seit 1.10.2021 im Ruhestand
Mein Bezug zur Gesundheit?	Für mich ist Gesundheit ein wertvolles Gut, mit dem man achtsam umgehen soll
Wieso ist das Thema Gesundheit für mich so wichtig?	Gesunde Ernährung und regelmäßige Bewegung wirken sich positiv auf unsere Lebensqualität aus
Warum arbeite ich im Arbeitskreis Gesunde Gemeinde Großgemeinde Pottendorf mit?	Ich versuche durch mein Engagement beim LAUFTREFF/WALKEN bewegungsfreudigen MitbürgerInnen das Thema Gesundheit näher zu bringen
Kontakt:	0664 /416 34 90 eva.soupal@kabelnet.at



Neujahrskonzert der Marktgemeinde Pottendorf

Strauss Festival Orchester Wien

mit Dirigent & Soloviolinist
Peter Guth

**Dienstag,
27. Dezember 2022
Einlass: 19 Uhr
Beginn: 20 Uhr**

Festsaal, Alte Spinnerei 1, Pottendorf



Kartenvorverkauf: 22 Euro (1. bis 23. Dezember 2022 – am Gemeindeamt Pottendorf). Abendkassa: 27 Euro.

Foto: Nancy Horowitz

Gratis Kleinanzeigen:

Haushaltshilfe für 4-5h gesucht!

Freundliche und verlässliche Haushaltshilfe für 4-5 Stunden pro Woche gesucht. Gezahlt werden 15 Euro pro Stunde. Arbeitsort: Robert Foller Straße in Pottendorf.

**Erreichbarkeit:
0676/7755770**

STRABAG
TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com



Foto:pixabay.com

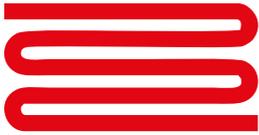
Adventkalender in Landegg

Wie schon in den vergangenen Jahren wird es auch heuer wieder einen großen Adventkalender vor der Landegger Kirche geben bei der jeden Tag ein Türchen (Klebestreifen) geöffnet wird. Thema dieses Jahr sind „Die Landegger Kinder“. Spazieren Sie vorbei und wenn Sie die Erste/der Erste am jeweiligen Tag sind, dürfen Sie den Klebestreifen entfernen und legen somit einen Teil des Gesamtbildes frei. Am 1. Dezember 2022 geht's los! Danke an die Bastelrunde Landegg für die Initiative und Johanna Kastner für die Gestaltung!

Viele Veranstaltungen im Advent

Diesen Advent gibt es wieder viele Veranstaltungen in unserer Großgemeinde, die ohne COVID-19-Einschränkungen stattfinden. Dabei steht der Energieverbrauch im Mittelpunkt. Es finden deshalb mehrere kleinere und mittlere Veranstaltungen wie Konzerte, Adventfeiern, Christbaumverkäufe und Märkte statt. Anstelle eines großen Weihnachtsmarktes in Pottendorf wird dieses Jahr der Adventmarkt in Siegersdorf am 10. und 11. Dezember 2022 neu und größer gestaltet.

Unterstützen Sie unsere Vereine und Organisationen durch den Besuch der vielfältigen Adventveranstaltungen!

DD 
Installationen
GAS - WASSER - HEIZUNG

Fischastrasse 12 | 2486 Siegersdorf | 0664 / 381 68 31
www.ddinstallationen.at | office@ddinstallationen.at

Beleuchtung der Pfarrkirche Pottendorf

In der vorvergangenen Gemeindezeitung haben wir Sie um Ihre Meinung zur Beleuchtung der Pottendorfer Pfarrkirche gebeten. Es gab insgesamt 27 Antworten, die sehr unterschiedlich ausgefallen sind. Derzeit werden Angebote eingeholt, um die beiden Scheinwerfer links und rechts auf LED-Scheinwerfer umzurüsten und einen LED-Frontscheinwerfer anzuschaffen. Die Anschaffungskosten dafür sollen zwischen Pfarre und Gemeinde geteilt werden.

Neujahrskonzert

Nach zweimaliger COVID-19-Pause wird es am 27. Dezember 2022 wieder ein Neujahrskonzert mit dem Strauss-Festival-Orchester-Wien im Festsaal der Marktgemeinde Pottendorf geben. Der Kartenvorverkauf beginnt am 1. Dezember 2022 im Bürgerservice des Gemeindeamtes. Ich würde mich freuen Sie bei diesem tollen traditionellen Konzert im Festsaal der Alten Spinnerei begrüßen zu dürfen!

Jahreskalender 2023

In den letzten Wochen wurde ich schon mehrmals gefragt, ob es für 2023 wieder einen Gemeindegarten geben wird. Ja, es wird wieder einen geben, der mit der nächsten Gemeindezeitung wieder an alle Haushalte der Marktgemeinde Pottendorf verteilt wird. Das Jahresmotto für 2023 wird „Luftbilder“ sein. Lassen Sie sich überraschen wie sich unsere Großgemeinde in den letzten Jahren verändert hat.

Gestaltung des Kreisverkehrs

Seit dem Bau der Kreisverkehrs in Pottendorf gestalten wir diesen immer, je nach Jahreszeit und Thema sehr abwechslungsreich – so gab es schon Osterdeko, Maibaum, Sommergrüße, Erntekrone, Weihnachtsdeko uvm..

Dekorationen sind immer Geschmackssache. Deshalb würde ich Sie, geschätzte Gemeindegänger:innen, bitten mir/uns mitzuteilen wie der Kreisverkehr zukünftig gestaltet werden soll? Soll es weiterhin wie bisher bei einer wechselnden Aufmachung bleiben? Soll es eine fixe Gestaltung geben und ein Wettbewerb dafür ausgeschrieben werden? Oder soll es neben der bisher wechselnden Dekoration, einmal im Jahr ein Monat lang für Künstler:innen die Möglichkeit geben (im Zuge eines Ideenwettbewerbs) den Kreisverkehr nach ihren Vorstellungen inszenieren zu können?

Ich freue mich über Ihre Meinungen! Schicken Sie sie mir bitte per E-Mail an harald.steiner@teamtsv.at oder postalisch an GGR Harald Steiner c/o Gemeindeamt, Alte Spinnerei 1, 2486 Pottendorf.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr
GGR Harald Steiner

Wohnungsübergabe des 3. Bauabschnitts des Dr. Kraitschek Wohnparks



Am Mittwoch, dem 16. November 2022 konnte der 3. Bauteil des Dr.-Kraitschek-Wohnparks mit 32 Mietwohnungen übergeben werden.

Die Marktgemeinde Pottendorf durfte 75% und das Land Niederösterreich 25% der Wohnungen direkt vergeben. Mehr als 70% derer, die nun eingezogen sind, hatten davor schon ihren Wohnsitz in der Großgemeinde Pottendorf und wollten ihre Wohnsituation verändern. Egal, ob die ersten eigenen vier Wände bezogen wurden oder nun eine barrierefreie Wohnsituation entstanden ist.

Es ist erfreulich, dass zusätzlich neue Gemeindegänger:innen in unsere Gemeinde gezogen sind. Ein neuer Mieter, der von Kottlingbrunn zu uns übersiedelt, meinte, dass er sich alles in der Gemeinde schon vorher angeschaut hat und, dass seine Entscheidung hierher zu kommen, ein Griff in die Goldgrube ist. Solche Aussagen machen uns als Gemeindeführung schon sehr stolz!



Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, LAbg. Christoph Kainz, LAbg. Elvira Schmidt, Christian Wieseneder (v.l.n.r.) überreichten Frau Beate Augustin (mitte) den Schlüssel ihrer neuen Wohnung.

Nach den Ansprachen und der Segnung durften LAbg. Elvira Schmidt, LAbg. Christoph Kainz, Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner und der Geschäftsführer der Genossenschaft „NEUE HEIMAT“ Christian Wieseneder den neuen Mieter:innen die Schlüssel für die Wohnungen übergeben.

Wir heißen auf diesem Weg noch einmal alle in ihren neuen Wohnungen herzlich Willkommen!

Mit dem 4. Bauabschnitt wurde ebenfalls am 16. November 2022 begonnen. Im April 2023 kann man sich für die neuen Wohnungen anmelden. Alles Nähere dazu in der Februar/März-Ausgabe 2023 der Gemeindezeitung!



Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, LAbg. Christoph Kainz, LAbg. Elvira Schmidt, Christian Wieseneder (v.l.n.r.) wünschten Dominik Wolfsbauer (mitte) alles Gute in seinem neuen Zuhause.



AB BAU GMBH

**Wir realisieren
Ihre Idee**



Ing. Gerhard Fildan Str. 9
2490 Ebenfurth

+43(0)2624 543 82 office@abbaugmbh.at
+43(0)2624 543 82 10 WWW.ABBAUGMBH.AT

Band „Vandans“ aus Wampersdorf überzeugt mit ihrer Musik und spielt sich auf Platz 2 beim 88.6 Rot-Weiß-Rock Band-Contest



In der ((Szene)) Wien ging es letztes heiß her als sich beim 88.6 Rot-Weiß-Rock Band-Contest Ende Oktober die Finalist:innen um Platz eins im Livefinale matchten. Dabei schafften es die Bandmitglieder von Vandans aus dem Ortsteil Wampersdorf sowohl Publikum als auch Jury gleichsam mitzureißen und hievten sich auf den glorreichen zweiten Platz. Eine grandiose Leistung, wie wir meinen, denn schließlich haben sie sich gegen weit mehr als 100 Bands im Vorfeld durchgesetzt.

Neben der Ehrung durften sie noch viel mehr mit nach Hause nehmen:

- Ein Featuring und Airplay auf 88.6
- Ein Snare Drum in Real Wood von YAMAHA Music
- Und eine exklusive Coachingstunde mit Warner Music Austria General Manager Franz Pleterki

Trotz der Feierstimmung bleibt das Musikmachen dennoch nicht auf der Strecke und so ist dieses Jahr auch noch ein neuer Song geplant.

Die Pop-Punk-Band (Philipp-Drums, Tobey-Vocals/Guitar, Flo-Guitar/Vocals, Yoshu-Bass) heizte dem Publikum ordentlich ein und sorgte für eine Mega-Stimmung. Auch ein neuer Song steht schon in den Startlöchern.

Foto: Stephan Mitsch

Mehr Infos über die Band auf ihrer offiziellen Website: vandans.band

Marktgemeinde Pottendorf informiert!

Der **Impfbus** macht Halt in Pottendorf, am **Donnerstag dem 08. Dezember 2022 von 10-13 Uhr** am Parkplatz, Alte Spinnerei 1 (Gemeindeamt)



Zusätzlich zu den Impfmöglichkeiten in Impfstraßen, Ordinationen, Betrieben und bei Impfaktionen setzt das Land Niederösterreich zunächst planmäßig bis Ende des Jahres sechs Impfbusse ein, die Impfungen ohne vorherige Anmeldung durchführen. **Mitzubringen sind die E-Card, ein Lichtbildausweis, ein Impfpass** (soweit vorhanden und eine Eintragung gewünscht wird) **sowie der Aufklärungs- und Dokumentationsbogen.**

Es werden die Impfstoffe von **BioNTech/Pfizer, Moderna** und **Valneva** verwendet.

Ja, es stehen für die dritte und vierte Impfung natürlich die an die **Omikron BA.1-Variante bzw. Omikron BA.4/5-Variante angepassten** Impfstoffe zur Verfügung.

Kinder und Jugendliche bekommen ausschließlich den Impfstoff von **Pfizer/Biontech** gemäß ihrem Alter. Sie bekommen in jedem Fall einen Impfstoff, der für ihre individuelle Situation vom Nationalen Impfgremium vorgesehen und empfohlen ist. Weitere Informationen erhalten Sie unter: <https://notrufnoe.com/impfung/>

„Ab ins Gelbe“ – NEU im Gelben Sack: Verpackungen aus Metall und Aluminium

Gelber Sack und Gelbe Tonne in NÖ können bald mehr: denn mit 1.1.2023 können alle Verpackungen, außer Glas und Papier, über die gelben Behälter entsorgt werden. Das bringt ein einheitliches System niederösterreichweit und mehr Wertstoffe für den Recycling-Kreislauf. Weitere Informationen finden Sie jederzeit unter insgelbe.at.



Was kommt ab 1. Jänner 2023 ins „Gelbe“?

- Kunststoffverpackungen Hohlkörper (z. B. PET-Flaschen, Shampooflaschen)
- Verpackungen aus Kunststoff (z. B. Joghurtbecher, Wurst- und Käseverpackung)
- **NEU:** Verpackungen aus Metall und Aluminium (z. B. Getränke- und Konservendosen, Kronkorken)
- Verpackungen aus Materialverbund (z. B. Getränkekartons, Chipsverpackungen)
- Verpackungen aus Styropor (z. B. bei Elektronik-Geräten)

zieht der GVA Baden die Metallverpackungscontainer bei den Altstoffsammelinseln (ASI) in den ersten Wochen des neuen Jahres ein. Die Container für die Weiß- und Buntglasverpackungen bleiben weiterhin stehen.

Bei Fragen zur Mülltrennung erhalten Sie telefonische Beratung unter 02234/74151 durch GVA-Baden-Abfallberater:innen von Mo-Fr 8-12 Uhr und zusätzlich auch am Abfallberatungstelefon Di 15-18 Uhr und Fr 12-13 Uhr.

Änderungen bei den Altstoffsammelinseln (ASI)

Da Verpackungen aus Metall und Aluminium ab 1.1.2023 im Gelben Sack oder der Gelbe Tonne gesammelt werden, und sich dadurch die Sammlung für die Bevölkerung erleichtert,

Bei schriftlichen Anliegen steht das Abfallberatersteam unter abfallberatung@gvabaden.at zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie jederzeit online unter gvabaden.at.

Illustrationen: GVA Baden

2486 LANDEGG
E-MAIL: ALEXANDER@EHRNHOFER.AT

0699 / 11 30 31 76



GAS WASSER HEIZUNG

EHRNHOFER
INSTALLATIONS-GMBH



PULZ
MALERMEISTER
0664 240 48 80 | malermeisterpulz.at

Tierarzt Dr. med. vet. Michael Dalik
Ordination jederzeit nach Vereinbarung Hausbesuche nach Terminvereinbarung
A-2486 Siegersdorf Handy: 0664 / 240 16 40 Pottendorfer Straße

Gartenservice Wolfart
„Nehmen Sie Platz“



Arbeiten wie z.B.:

Rasen mähen, Laub sammeln, Unkraut jäten, usw ...
Urlaubsvertretung, Jahresservice

Wir erledigen Ihre Arbeiten im Garten!

Brunnfeldgasse 32, 2486 Pottendorf, 0664/5040802

Kindergarteneinschreibung 2023/2024



Foto: pixabay.com

Die Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2023/2024 findet für alle drei NÖ-Landeskindergärten wieder am **Gemeindeamt der Marktgemeinde Pottendorf**, Alte Spinnerei 1, zu folgenden Terminen statt:

Dienstag, 31.01.2023
8 bis 16 Uhr
Donnerstag, 02.02.2023
8 bis 16 Uhr

Aufnahmevoraussetzung ist grundsätzlich, dass das Kind und mindestens ein Erziehungsberechtigter den Hauptwohnsitz in der Großgemeinde Pottendorf haben! Das Mindestalter beträgt 2 ½ Jahre bei Kindergarten-eintritt.

Grundsätzlich werden Kinder, die am Beginn des Kindergartenjahres 2 ½ Jahre alt sind, in einem Kindergarten der Großgemeinde Pottendorf aufgenommen.

Kinder, die nach Beginn des Kindergartenjahres 2 ½ Jahre werden, können nur nach Maßgabe vorhandener Plätze aufgenommen werden.

Bitte bringen Sie zur Einschreibung den Meldezettel des Kindes und eines Erziehungsberechtigten mit.

ALLE Antragsteller:innen müssen telefonisch einen Termin unter 02623/72278-101 **bis spätestens 27. Jänner 2023 für die Einschreibung vereinbaren!**

GEMEINSAM SICHER
in Österreich



POLIZEI
KRIMINALPRÄVENTION

Monatsinfo des Bezirkes Baden

November 2022

Geschätzte Sicherheitspartner
Nachfolgend informiert das Bezirkspolizeikommando Baden über einige Deliktformen des vergangenen Monats.

Einbruch/-versuche in Wohnhäuser
5 Einbrüche (+5 i.Vergl. September) davon 3 Versuche
Kottingbrunn 2, Landegg 1V, Sattelbach 1, Tattendorf 1V u. Trumau 1V

Einbruch/-versuche in Wohnungen
5 Einbrüche (+3 i.Vergl. September) davon 1 Versuch
Baden 1, Kottingbrunn 3 (1V) u. Unterwaltersdorf 1

10 Taschendiebstähle (+6 i.Vergl. September)
Baden 4, Berndorf 1, Leobersdorf 2 u. Traiskirchen 3

28 Fahrraddiebstähle (unversperrte, versperrte u. aus Räumen) -7 i.Vergl. September; davon 0 E-Bikes u. 2 E-Scooter
Baden 10 (1 E-S), Bad Vöslau 4, Kottingbrunn 4 (1 E-S), Leobersdorf 1, Neuhaus 1, Oberwaltersdorf 1, Pottendorf 1, Reisenberg 1, Tribuswinkel 1, Unterwaltersdorf 2 u. Weigelsdorf 2

6 Einbrüche in Kellerabteile (-2 i.Vergl. September)
e 1 in Berndorf, Leobersdorf, Neuhaus, Pottendorf, Unterwaltersdorf u. Weigelsdorf

Kellereinbrüche

Achten Sie darauf, dass die Eingangstüren zur Wohnhausanlage geschlossen sind

Sperren Sie auch den Zugang zum Kellerabteil immer ab und verwenden sie dafür ein hochwertiges Vorhängschloß oder eine gleichwertige Sperrvorrichtung

Bewahren sie keine wertvollen Gegenstände im Kellerabteil auf

Machen Sie Ihr Kellerabteil möglichst blickdicht. Es muss nicht jeder sehen, was Sie dort aufbewahren

Füllen Sie für Ihre Fahrräder einen Fahrradpass aus. Versperren Sie ihre Fahrräder mit einem geeigneten und geprüften Fahrradschloß und sichern sie das Fahrrad über den Rahmen an einem fest verankerten Bügel oder einer fixen Wandhalterung

Achten Sie auf hausfremde Personen, sprechen Sie diese an

Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen unter 059 133 oder 133

**Good News
geklärte Delikte**

PI Traiskirchen – Raubüberfall auf Tankstelle;
Gewerbsm. Diebstahl

PI Trumau – Mord
Oberwaltersdorf;
Wohnhaus-ED;

PI Ebreichsdorf – Diebstähle und unbefugter Gebrauch von Fzg. (5 Mofas, 1 Kleinm., 1 PKW) sowie Sachbeschädigungen;
Baustellen-ED (3 Täter in U-Haft);

PI Leobersdorf – gefährliche Drohung u. versuchte Körperverletzung (Täter in U-Haft);
Schwerer Betrug;

PI Berndorf – schwere Nötigung;

PI Baden – schwere Nötigung

Suchtmittelgruppe des Bez. Baden – Sicherstellung von 3000g Canabiskraut und von 132 Canabispflanzen

ED steht für Einbruchsdiebstahl

Hannes WÖHRER, BPK Baden

Sicherheitskoordinator des Bezirkes Baden – ObStt. WILHELM Oliver

BLUTSPENDE 2022/23

WINTERGEWINNSPIEL

GUTES TUN UND MIT ETWAS GLÜCK GEWINNEN!



3x Wohlfühl- und Wellnessstage von Yakult

Auszeit und Erholung für zwei Personen in einem Finkensteiner Hotel & Residens nach Wahi in Österreich.



3x Ballonfahrt

Hoch hinauf! Genießen Sie ein einzigartiges Naturerlebnis in rund 500 Meter Höhe.



3x Genuss-Gutscheine

Freuen Sie sich auf kulinarischen Genuss aus regionaler Herkunft – von Bismarckmärkten bis hin zu Heurigen.

So nehmen Sie am Gewinnspiel teil:

In der Zeit vom **1. Dezember 2022** bis **31. Jänner 2023** in Österreich beim Roten Kreuz **Blut spenden**. Die Gewinner:innen werden aus unserer Datenbank ermittelt und telefonisch verständigt.

Sie können in dem Zeitraum nicht Blut spenden?
Kein Problem! Melden Sie sich einfach unter www.blut.at/wintergewinnspiel an.

Eine Spendenkarte ist nicht möglich. Über das Gewinnspiel kann keine Schriftverkehr geführt werden.
Foto: Adobe Stock



**ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ**

Aus Liebe zum Menschen.

Mit viel Action heraus aus der sozialen Isolation

Das Team der jugendarbeit.07 kann Ende 2022 eine positive Bilanz über die Tätigkeit in Pottendorf ziehen. Denn mit Hilfe zahlreicher Aktivitäten, neuen Angeboten und auch neuen Themen ist es gelungen die Jugendlichen aus der sozialen Isolation der beiden Pandemie-Jahre „herauszuholen“.

Wie sehr die Jugendlichen unter den sozialen Beschränkungen gelitten hatten, beweist etwa eine Umfrage von Jugend. Info NÖ: Fast 90 Prozent der befragten Jugendlichen fühlten sich davon massiv bis weniger stark betroffen.

Ein erstes Highlight war daher, dass der beliebte Jugendtreff SPOTLIGHT.pottendorf, Alte Spinnerei 1, ohne jede Einschränkung wieder jeden Donnerstag von 16 bis 19 Uhr geöffnet werden konnte. Seither gibt's nicht nur wieder die Möglichkeit zum Chillen, Spielen, Freunde treffen oder Beratung, sondern der Jugendtreff war auch Ort zahlreicher ausgezeichnet besuchter Aktivitäten, wie Workshops, Turnieren oder anderen Actions, wie etwa Kochnachmittage oder Lernhilfen. Besonders beliebt war das Mädchencafé zum Thema „Verhütung und weiblicher Zyklus“. Ergänzend dazu wurden auf TikTok auch Aufklärungsvideos zu unterschiedlichen Verhütungsmethoden – vm.tiktok.com/ZMNKQN11V – präsentiert.



Ausflug in den Funpark (Sommer 2022)

Als Neuerung wurde für den Jugendtreff auch FIFA 23 für die Playstation angeschafft, die bei den Jugendlichen sehr beliebt ist.

Regelmäßig „ausgebucht“ waren auch Aktivitäten im Rahmen des Sommerprogramms der jugendarbeit.07. Das betraf gemeinsame sportliche Aktivitäten, wie Bogenschießen, Bowling, Besuche im Funpark oder Klettergarten, die Ausflüge zum Schwimmen im Neufelder See, zum Minigolfen und nach Wien in den Zoo Schönbrunn. Viele Jugendliche nahmen auch am speziellen Outdoor-Jugendtreff im Schlosspark Pottendorf teil.

Darüber hinaus präsentierte sich die jugendarbeit.07 auch bei Festen und Aktivitäten der Marktgemeinde und konnte so viele Jugendliche motivieren, einmal den Jugendtreff in Pottendorf zu besuchen.



Heiße Sommeraction beim Bogenschießen!

Fotos: jugendarbeit.07

Viele neue Kontakte mit Jugendlichen konnte das Team der jugendarbeit.07 auch durch die Zusammenarbeit mit der NMS Pottendorf knüpfen. So gab es zwei Workshops zum Thema „Klassengemeinschaft – Teamarbeit – Stärkung sozialer Kompetenz“ in denen es um die Stärkung der Teamarbeit, das gegenseitige Kennenlernen und den Aufbau von Vertrauen ging. Entwickelt wurden darüber hinaus auch Workshopkonzepte zum Thema Verhütung, Suchtprävention und Anti-Mobbing, die sowohl von Jugendlichen als auch Lehrer:innen gebucht werden können.

2022 präsentierte die jugendarbeit.07 auch das neue Thema Gewaltprävention, konkret im Bereich Schutz von Frauen gegen Gewalt. Mittels einer Plakatkampagne in Pottendorf wurden Infos über rasche Hilfe und Schutz für betroffene Frauen kommuniziert.

Das Team der jugendarbeit.07 dankt der Marktgemeinde Pottendorf für die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr und wünscht allen Pottendorfer Bürger:innen Frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr.

So findest du uns:

Alle Infos zu Veranstaltungen, Terminen, wie etwa einer geplanten Anlegung eines Hochbeetes, und Aktivitäten der jugendarbeit.07 gibt's immer auf jugendarbeit.at.

Oder durch die Direkteingabe von: linktr.ee/jugendarbeit.07 sind auch alle Social-Media-Kanäle der jugendarbeit.07 per Mausclick erreichbar.

Persönliche Infos gibt's direkt bei Marie:
0664 926 94 26, INSTA: [marie_sieben_jugendarbeit07](https://www.instagram.com/marie_sieben_jugendarbeit07)
oder marie@jugendarbeit.at

Jugend bewegt – mit dem Fahrrad on tour



Leichte Bewegung nach dem Aufwärmen.



Animations-Bewegung in der Gruppe auf der Wippe.

Fotos: Gerhard Strasser

Am 17. September waren wir nicht mehr zu halten und so holten wir unsere Drahtesel aus den Garagen und machten als lockeres Bewegungsprogramm einen Fahrradausflug nach Siegersdorf. Wir fuhren mit sechs Kindern, einer erwachsenen Begleitung und vier Betreuer:innen vom Schlosspark auf dem Feldweg „an der Hirschmühle“ zum Siegersdorfer Spielplatz.

unseren Muskelapparat auf Betriebstemperatur bevor alle Spielgeräte ausgiebig genutzt und bespielt wurden.

Nach einer kleinen Stärkung ging es auf dem gleichen Weg zurück in den Schlosspark nach Pottendorf. Auch, wenn uns das Wetter schon auf den Herbst hinwies, waren alle Kinder mit dieser Bewegungseinheit vollends zufrieden.

Nicht einmal der kühle Wind konnte den Kindern die Freude am gemeinsamen Radeln nehmen. Nach einer leichten Aufwärmrunde und lockerem Laufen, hielten wir mit Seilpringen

Gerhard Strasser, Jugend bewegt

„Herbstvorspiel“ der Klavier- und Hornklasse in der Musikschule Pottendorf



Foto: Musikschule Pottendorf

Am Montag, dem 24. Oktober fand ein kleines „Herbstvorspiel“ der Klavier- und Hornklasse von Mag. Dominik Taschler im Ensembleraum der Musikschule statt. Das in kleinem Rahmen gehaltene Konzert sollte den Schüler:innen im 1. Lernjahr die Möglichkeit geben vor den Herbstferien aufzutreten. So konnten sie den Eltern zeigen, was sie bisher gelernt hatten. Die „älteren“ Schüler:innen rundeten das Programm mit anspruchsvollen Stücken ab.

Was ist eigentlich die Übertrittsprüfung in der Musikschule?

Lernt man ein Musikinstrument schon in jungen Jahren professionell in einer Musikschule so legt man im Laufe seiner Ausbildung mehrere Übertrittsprüfungen ab. Auch in diesem Schuljahr ist es wieder soweit. Welche Stufen dabei bewältigt werden müssen, lesen Sie hier.

Foto: Musikschule Pottendorf



Insgesamt gibt es vier musikalische Stufen in der Musikschule zu erreichen, die je nach Fortschritt und Können jeweils zwei bis vier Jahre zum Erlernen der Inhalte in Anspruch nehmen. Die Eignungsprüfungen die am Ende jeder Stufe absolviert werden müssen, werden Übertrittsprüfungen genannt und ermöglichen den Schüler:innen in die nächsthöhere Stufe zu gelangen. Aber warum sollen Musikschüler:innen überhaupt geprüft werden? Dafür gibt es gleich mehrere Argumente, die überzeugen:

- Es wird mehr geübt. Prüfungen regen zum Üben an, wodurch Schüler:innen enorme Fortschritte machen können.
- Um das Prüfungsprogramm zu bewältigen, müssen neue Techniken und Inhalte (wie z. B. Tonleitern, Dreiklänge usw.) erlernt werden. Das Beherrschen dieser Inhalte wiederum erleichtert das Einstudieren neuer und interessanterer Musikstücke.
- Beim erfolgreichen Ablegen einer Prüfung stellt sich eine Zufriedenheit und ein „ich habe etwas geschafft“ ein. Das motiviert dazu weiter zu machen und sich neuen Herausforderungen zu stellen.

Elementarstufe

In der Elementarstufe werden Basistechniken (inklusive Notenlesen) auf dem Instrument erlernt. Das Ende der Elementarstufe wird durch das Ablegen des „Juniordiploms“ (Prüfung von der Elementar- in die Unterstufe) erreicht. Die meisten Schüler:innen bekommen diese Prüfung gar nicht mit, da sie im Gegensatz zu den restlichen Prüfungen ohne Kommission stattfindet. Für das Juniordiplom reicht es zwei Stücke mit speziellen technischen Anforderungen im Rahmen eines Konzertes vorzuspielen. Zusätzlich zum Instrumentalunterricht können Schüler:innen der 3. und 4. Volksschulklassen freiwillig den „Juniorkurs“ besuchen. In diesem Theoriekurs lernen die Kinder spielerisch (z. B. in Form von Rätseln) Notenlesen und die Grundzüge der Musiktheorie. Mit praktischen rhythmischen Übungen vertiefen sie das im Instrumentalunterricht Gelernte.

Unterstufe

In der Unterstufe werden Techniken für Fortgeschrittene Schüler:innen unterrichtet. Das Ende der Unterstufe wird durch die Übertrittsprüfung in die Mittelstufe erreicht. Bei den Blasinstrumenten ist sie mit dem „Bronzenen Leis-

tungsabzeichen“ gleichzusetzen. Diese Prüfung enthält neben einstudierten Musikstücken auch ein spezielles Technikprogramm: wie Tonleitern, Dreiklänge, Blattlesen (Spielen eines Musikstücks ohne es davor gesehen zu haben) und spezielle technische Ausführungsweisen. Zusätzlich zur praktischen Übertrittsprüfung muss auch eine Theorieprüfung im Fach „Musikkunde 1“ abgelegt werden. Dort wird mit speziellen Übungen das Gehör geschult (Musikdiktate) und theoretisches Wissen angeeignet.

Mittelstufe

In der Mittelstufe gilt es diese zu vertiefen, um sich immer feiner auf dem Instrument ausdrücken zu können. Die Übertrittsprüfung entspricht bei den Blasinstrumenten dem „Silbernen Leistungsabzeichen“. Tonleitern, Dreiklänge, Etüden (Stücke mit technischem Schwerpunkt) und Blattlesen sind in gehobener Form wieder mit dabei. Das Fach „Musikkunde 2“ ist Bestandteil der Prüfung.

Oberstufe

Wer die Oberstufe erreicht hat, hat schon viele Hürden (und Prüfungen) geschafft und kann auf ein reichhaltiges Musikleben zurückblicken. Wer den Musikschulbesuch abschließen möchte, kann die „Abschlussprüfung“ ablegen. Bei dieser Prüfung wird gezeigt, was in all den Jahren gelernt wurde. Es gibt nun keinen eigenen technischen Teil mit Tonleitern und Dreiklängen mehr. Blattlesen und Auswendigspiel ist aber immer noch ein Bestandteil der Prüfung. Die Theorieprüfung im Fach „Musikkunde 3“ ist Bestandteil der Prüfung. Diese Theorieprüfung ist bereits sehr anspruchsvoll und reicht an Theorieprüfungen in den ersten Studienjahren an einer Musikuniversität/an einem Konservatorium heran.

Was ist nun, wenn ein Schüler / eine Schülerin große Prüfungsangst hat und keine Prüfung machen möchte?

In so einem Fall ist es das Beste ein ausführliches Gespräch mit den Eltern und der Lehrkraft zu führen. Die meisten Ängste und Befürchtungen lösen sich hier möglicherweise schon in Luft auf. Sollten Schüler:innen trotzdem noch keine Prüfung machen wollen, kann der Zeitpunkt dafür nach hinten geschoben werden, damit sie sich sicherer fühlen. Es gibt aber auch einige wenige Schüler:innen, die wirklich nur zum Spaß ein Instrument lernen. Für diese Kinder muss an einer Musikschule auch Platz sein.

Mag. Hanna Fandl, Musikschulleiterin

Terminvorschau

Weihnachtliches Vorspiel (Gitarrenklasse H. Fandl & E-Bass-Klasse S. Küberl): Mittwoch, 14. Dezember, 18 Uhr, Konzertraum Musikschule

Weihnachts-Open Stage Konzert (Schüler:innen aller Klassen): Montag, 19. Dezember, 18 Uhr, Festsaal Alte Spinnerei

Weihnachtliches Vorspiel (Gitarrenklassen A. Mofteh): Freitag, 9. Dezember, 16. Dezember und 23. Dezember jeweils um 18 Uhr, Konzertraum Musikschule

Erfolgreiche Erntedank-Sammlung für die Pfarre Pottendorf



Die Volksschule Pottendorf hat sich auch heuer wieder mit viel Freude an der Erntedank-Sammlung der Pfarre Pottendorf beteiligt. Bei diesem Projekt werden haltbare Lebensmittel gesammelt, um bedürftige Menschen in Österreich damit zu unterstützen. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei und es wurde fleißig in den einzelnen Klassen gesammelt.

Die Vorräte von Zucker, Öl, Reis, Konserven und Kaffee wurden jeden Tag mehr und am Ende der Aktion konnten die gesammelten Lebensmittel der Pfarre Pottendorf übergeben werden.

Vielen Dank an alle Kinder und ihre Eltern, die diese Aktion so erfolgreich unterstützt haben!

Das Team der VS Pottendorf

Stolz wurden die eingesammelten Lebensmittel von den Kindern der Volksschule an die Pfarre Pottendorf übergeben.

Auf nach Sparbach! – Wandertag der 2b und 2c



Am 10. Oktober nutzten wir das wunderschöne Herbstwetter und machten einen Ausflug in den ältesten Naturpark Österreichs in Sparbach. Der Park liegt im südlichen Wienerwald und wurde 1962 auf dem Gebiet des dort ehemals ansässigen Tiergartens ins Leben gerufen.

Noch schnell vor der Winterpause konnten wir in dieser einmaligen Kulisse die Veränderungen in der Natur beobachten und auch so einige Tiere entdecken. Den Höhepunkt bildete natürlich der Abenteuerspielplatz und nach einem Rundgang durch die Ruine ging es wieder nach Hause. Es war wirklich ein toller Tag!

2b und 2c der VS Pottendorf

Perfektes Herbstwetter für einen Ausflug in den Naturpark Sparbach.

Fotos: VS Pottendorf

GARTENGESTALTUNG
MAG. ROMAN FUCHS e.U.
PLATTEN- U. PFLASTERARBEITEN
 BETREUUNG - BAUMSCHNITT - WINTERDIENST
 2491 NEUFELD, HAUPTSTRASSE 96
 TEL: 02624/58 7 60, FAX: DW 14
 E-MAIL: fuchs@garten-stein.at
 www.garten-stein.at
 WIEN-MAUER
 TEL.: 0664/142 78 66

Komm.-Rat Hans REINBOLD GmbH
 Hauptplatz 6, 2291 Lassees
 Tel. 02213 / 2401
 office@reinbold.at, www.reinbold.at

Transporte • Müllabfuhr • Kanalservice • Mähsandgewinnung • Straßenreinigung • Klärschlammpressung

Wir sind gegen Gewalt – Gewaltprävention in der MS Pottendorf



Gewaltprävention kann nie zeitig genug passieren! Wie gehen wir miteinander um? Was passiert, wenn ich mich nicht an Regeln halte – hat das Konsequenzen?

Vielen Dank an Herrn Gruppeninspektor Novak Karl, der unseren Kids in der Schule altersgerecht diese Thematik nähergebracht hat! Unsere 2. Klassen haben bei dieser Projekt-einheit sehr viel gelernt!

Polizei, dein Freund und Helfer!

Vielen Dank für die hervorragende Zusammenarbeit!

Gemeinsam gegen Gewalt!

Teambuilding in unseren 1. Klassen – „Bewegte Klasse“ genannt!



Teambuilding lässt sich am besten mit Bewegung begreifen.

Für unsere Kids holen wir die besten Spezialisten an unsere Schule, vielen Dank an Herrn Mag. Ullrich Pammer für diesen perfekten Montag in der Mittelschule Pottendorf! Ob in der Klasse oder im Turnsaal, wie wird man eine Gemeinschaft, wie wird man ein Team? Welche Aufgabe haben Teammitglieder? Man kann darüber reden, oder es erfahren und spüren!

Vielen Dank unserem Organisationsteam der 1. Klassen, dass Sie ihren Schützlingen diese Erfahrungen ermöglichen! Die Vorbereitungen haben sich bezahlt gemacht, das Ergebnis ist genial! TEAMWORK entsteht!

Individueller Tag der offenen Tür – exklusiv & ganz privat für Interessierte



Sie entscheiden, wann Sie uns kennenlernen möchten!

Am 18.11.2022 war unser regulärer Tag der offenen Tür. Sie können sich jederzeit einen individuellen Termin mit dem neuen Direktor, Markus Schmitner, ausmachen.

Wir nehmen uns sehr gerne Zeit für Sie!

Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

02623 7223811
nms@pottendorf.at

Halloween – wir feiern Feste, wenn sie fallen!



Hexen wie in Hogwarts – das Lehrerkollegium samt Direktor zeigt wie's geht.

Gesagt, getan! Was für ein gruseliger Schultag. Lehrer:innen kommen als Hexen und Hexenmeister verkleidet! Kinder erkennt man kaum wieder – was ist da los? Die MS Pottendorf feiert Halloween! Unsere 2. Klassen haben gleich ein ganzes Projekt daraus gemacht. Es wurde kreativ gelernt, gekocht, gebastelt, getanzt und vor allem: gelacht!

Alle Klassen feierten auf ihre Art und Weise! Die wissen, wie das funktioniert! So macht das Leben Spaß!



Kochen und Experimentieren, ganz nach Halloween-Art.

Musik und Kunst Workshop in den 2. Klassen!



Let's dance – so kommt Schwung in die Sache!

Kreativ, künstlerisch, musikalisch und vor allem mit voller Begeisterung verbrachten unsere Kids der 2. Klassen diesen wunderschönen Kennenlern-Vormittag. Es wurde getanzt, gesungen und improvisiert! Denn, früh übt sich, wer einmal auf der Bühne stehen möchte. Die Generalprobe ist einmal mehr als nur gelungen.

Wir können uns schon jetzt auf den Jänner freuen, wenn unsere 2. Klassen eine ganze Woche mit Studierenden der Musik- und Kunst-Privatuniversität der Stadt Wien zusammen ein Projekt erarbeiten!

Wir freuen uns schon jetzt auf die tollen Beiträge, die unsere Kids gemeinsam mit den Profis kreieren werden.



Dehnen und Durchstrecken gehören zum Programm dazu.

Fotos: MS Pottendorf

Markus Schmitner, Direktor
Mittelschule Pottendorf - wir sind Schule!

Neu: Folgen Sie uns auf Facebook:
Mittelschule Pottendorf – wir sind Schule

Die Marktgemeinde Pottendorf gratuliert ...

... zur Geburt

Amani Çinar	Pottendorf
Valentin Hauer	Pottendorf
Ruby Sinning	Pottendorf
Kincsó Simon	Wampersdorf
Theodor Stefan	Landegg

... zur Hochzeit

Daniela Singer und Markus Wolfsbauer, Pottendorf
 Manuela Harhofer, Pottendorf und Kurt Czukovich, Landegg
 Silvija Andjelković und Rade Kostić, Pottendorf

... zur eingetragenen Partnerschaft

Ursula Schimpl und Manuel Müller, Pottendorf

... zur Goldenen Hochzeit

Brigitte und Josef Pinczolits, Landegg
 Elvira und Friedrich Brandstetter, Pottendorf

... zur Diamantenen Hochzeit

Edith und Otto Ebinger, Pottendorf

... zum 75. Geburtstag

Stephanie Zelhofer Pottendorf



T 02623/72227

www.tack.at

... zum 80. Geburtstag

Elisabeth Kusnierz Landegg

... zum 90. Geburtstag

Henriette Nagl Siegersdorf



Wir gratulieren Edith und Otto Ebinger zur Diamantenen Hochzeit.



Wir trauern um

**Frau
Anna Csukovich**

Gemeinderätin der Gemeinde Landegg
 von 1965 bis 1972

Gemeindebedienstete der Gemeinde
 Landegg und der Marktgemeinde Pottendorf

**verstorben am 15. November 2022
 im 84. Lebensjahr.**

Wir werden ihr stets
 ein ehrendes Andenken bewahren.

Wir trauern um ...

Hermine Franta	85 Jahre	Wampersdorf
Erwin Botek	81 Jahre	Pottendorf
Edith Kellner	80 Jahre	Pottendorf
Nura Krivdic	61 Jahre	Pottendorf
Maria Hierwek	85 Jahre	Pottendorf
Anna Csukovich	83 Jahre	Landegg
Elfriede Ham	98 Jahre	Pottendorf

Öffnungszeiten

Judith's Blütenpracht

Mo, Di, Mi, Fr 8 - 12 Uhr
 15 - 18 Uhr
 Sa 8 - 12 Uhr

E-mail: jsv71@gmx.at

Postpartnerstelle

Mo, Di, Mi, Fr 8 - 12 Uhr
 15 - 18 Uhr
 Do 8 - 12 Uhr

Judith's Blütenpracht
www.judithsbluetenpracht.at

Postpartner

Tel.+Fax: 02623 / 7 24 92



Marktplatz 13 | 2486 Pottendorf | Tel.: 0676-9403055